

Soluzioni Axis Body Cam Soluzioni Axis Body Cam AXIS W800 System Controller AXIS TW1200 Mini Bullet Sensor

Manuale dell'utente

### Indice

Questa è la soluzione indossabile Axis	4
Novità dell'ultima versione	5
Prima di iniziare	õ
Installazione del sistema	/
Configurazione del sistema	ა ი
Accedere per la prima volta au AAIS Body Worn Manager.	ა ი
Aprire AXIS Body Worn Manager	ງ ລ
Destinazioni contenuto	ני ה
Estensione del sistema	ן ר
Configurare il backun del sistema	í
Profili telecamera	2
Creazione di un utente	7
Importazione utenti	7
Agʻgiungi telecamere	3
Assegna un utente ad una telecamera 18	3
Video in diretta su AXIS Body Worn Live	)
Attivazione automatica della registrazione	)
Registrazione posizione   22	2
Limita accesso alle registrazioni	3
Estensioni cloud	3
Video con firmo	2
Video con IIrma	2
Gestisci ali utenti	о 0
Rimuovere un utente	ך כ
Fsportazione di utenti	ך ב
Monitoraggio del sistema	ر م
Dashhoard 20	à
Esegui il download del report d'utilizzo della telecamera	ŝ
Monitora spazio d'archiviazione sul controller di sistema	3
Controllare per quanto tempo una telecamera è stata disinserita	3
Panoramica delle telecamere con certificati scaduti	3
Configurazione delle notifiche e-mail 34	4
Manutenzione del sistema 3	5
Modifica della password 3	5
Aggiungi un account	5
Scarica report di sistema	S
Irasterimento di una telecamera a un altro sistema indossabile	S
Nodifica file di connessione	C
Soctituire hardware di sistema	о 0
Ripristing del sistema o dell'hardware	2
Rimozione di annarecchiature abbinate	٦ م
Ripristinare sistema	á
Recupera registrazioni da una telecamera guasta	1
Recupero delle registrazioni dal controller di sistema	2
Regolare data e ora	3
Software del dispositivo 43	3
Unità di controllo del sistema 44	5
Panoramica dei prodotti 4	5
Utilizzo quotidiano 40	5
Body Cam Axis	3
Irovare informazioni su una telecamera	3
AXIS BOOY WORN ASSISTANT	ſ
Aboinare un utente della telecamera ad AXIS Body Worn Assistant 4	1
Collegare AXIS Body Worn Assistant a una telegamera indoscabile	ך ר
Guida per l'utente AXIS Rody Worn Assistant a Una leiceaniera muossaure	ר ר
AXIS Body Worn TV Dashboard	י כ
Risoluzione dei nrohlemi	<u>,</u> S
Risoluzione dei problemi internetteriteriteriteriteriteriteriteriterite	J

# Indice

Problemi tecnici, indicazioni e soluzioni	53
Procedure generali di risoluzione dei problemi	56
Bisogno di assistenza?	56

Questa è la soluzione indossabile Axis

## Questa è la soluzione indossabile Axis



La soluzione indossabile Axis

- 1 Soluzione indossabile
- 2 Sistema indossabile
- 3 Destinazione dei contenuti
- 4 AXIS Body Worn Assistant
- 5 AXIS Body Worn Live
- 6 Body Cam
- 7 Stazione di ricarica
- 8 Unità di controllo del sistema
- 9 Rete
- 10 AXIS Body Worn Manager

### Questa è la soluzione indossabile Axis

- 11 Lettore RFID (facoltativo)
- 12 AXIS Body Worn Manager Pro
- 13 AXIS Body Worn TV Dashboard

La soluzione indossabile Axis (1) – consiste in uno o più sistemi indossabili Axis (2) connessi a una destinazione di contenuto (3). Il sistema indossabile funziona unicamente quando è collegato a una destinazione di contenuto.

Il sistema indossabile Axis (2) – consiste di telecamere indossabili Axis (6), docking station Axis (7), controller di sistema Axis (8) e AXIS Body Worn Manager (10).

AXIS Body Worn Manager (10) - è l'applicazione web con la quale è possibile configurare e gestire il sistema indossabile.

AXIS Body Worn Manager Pro (12) – è l'applicazione che consente di gestire in modo centralizzato diversi sistemi Body Cam. Per maggiori informazioni, vedere il manuale per l'utente di AXIS Body Worn Manager Pro.

AXIS Body Worn Assistant (4) – è un'applicazione per i dispositivi mobili che si collega direttamente alla telecamera indossabile e, ad esempio, consente di visualizzare i video registrati. Per maggiori informazioni, vedere .

AXIS Body Worn Live (5) – è una soluzione cloud che consente agli utenti della telecamera di trasmettere i video in diretta tramite Wi-Fi® o reti mobili. Per maggiori informazioni, vai al manuale per l'utente di AXIS Body Worn Live.

Un lettore RFID facoltativo (11) – si può collegare al controller di sistema. Consente all'utente della telecamera di auto-assegnarsi qualsiasi telecamera indossabile disponibile utilizzando il tag di auto-assegnazione.

Quando si posiziona una telecamera nella docking station, la docking station ne carica la batteria e la telecamera si collega al sistema. Il controller del sistema trasferisce quindi facilmente tutti i dati dalla telecamera alla destinazione del contenuto desiderata. Il controller del sistema mantiene inoltre le telecamere aggiornate con il software del dispositivo e le impostazioni più recenti e monitora l'integrità della soluzione Body Cam Axis.

Il sistema è supportato da diversi tipi di destinazioni di contenuto come i sistemi di gestione delle prove (EMS), i sistemi di gestione video (VMS) e i server multimediali. È possibile utilizzare l'API di integrazione Body Cam per integrarsi con qualsiasi VMS o EMS di terze parti. Visitare *axis.com/developer-community* per unirsi alla comunità degli sviluppatori Axis e accedere alla documentazione dell'API di integrazione Body Cam.

### Novità dell'ultima versione

#### Supporto per AXIS Body Worn Manager Pro

AXIS Body Worn Manager Pro consente di gestire a livello centrale diversi sistemi Body Cam. Grazie a una connessione Active Directory, consente una gestione più semplice degli utenti nelle grandi organizzazioni. Per ulteriori informazioni, visitare il sito axis.com.

#### Report d'utilizzo della telecamera migliorato

Abbiamo migliorato il report sull'utilizzo della body cam e lo abbiamo reso facilmente leggibile per le persone in formato .csv. Il report contiene informazioni su tutte le telecamere appartenenti al sistema che sono state scollegate e agganciate negli ultimi 30 giorni. Per maggiori informazioni, vedere .

#### Recupera registrazioni da una telecamera guasta

Nel raro evento in cui una telecamera si gusti o venga distrutta, è ora possibile recuperare autonomamente le registrazioni dalla telecamera sostituendola con un'altra dello stesso modello. Per ulteriori informazioni, vedere .

#### Riduzione del tempo di arresto della registrazione su W100, W101, W102, W120

In seguito alle segnalazioni dei clienti, abbiamo ridotto leggermente il tempo necessario per tenere premuto il pulsante di registrazione, per facilitare le operazioni agli utenti della telecamera.

### Prima di iniziare

### Prima di iniziare

Il flusso di lavoro consigliato per l'installazione e la configurazione del sistema è:

- 1.
- 2. Aprire AXIS Body Worn Manager e configurare le impostazioni di sistema. Vedere
- 3.
- 4.
- 5.
- 6. Se si utilizza l'assegnazione fissa della telecamera, . Se invece si utilizza l'assegnazione automatica della telecamera, vedere .



Introduzione alla soluzione indossabile Axis

Puoi aggiungere più di 40 telecamere al sistema aggiungendo più controller di sistema. I controller di sistema d'estensione diventano istanze del sistema esistente. Tutte le impostazioni vengono trasferite dal sistema ai controller di sistema d'estensione. L'utente gestisce gli utenti e le telecamere aggiunti al controller di sistema d'estensione tramite AXIS Body Worn Manager. Per informazioni su come estendere il sistema aggiungendo più controller di sistema, vedere .

### Installazione del sistema

### Installazione del sistema

#### Nota

Questi componenti hardware sono necessari per installare un sistema indossabile:

- Controller di sistema
- Una o più docking station
- Telecamera/e indossabile/i
- Un computer
- Lettore RFID opzionale per l'auto-assegnazione della telecamera.
- Cavi di rete
- Si consiglia inoltre di utilizzare un gruppo di continuità (UPS) per evitare arresti di sistema non previsti.
- 1. Collegare il controller di sistema alla rete.
- 2. Collegare le docking station alle porte Docking stations (Docking station) sul controller di sistema.
- 3. Facoltativamente, collegare il lettore RFID al connettore USB del controller di sistema.
- 4. Collegare un computer alla stessa rete del controller di sistema.
- 5. Accendere i dispositivi.
- 6. Inserire le telecamere nelle docking station.
- 7. Continuare con .

### Configurazione del sistema

### Configurazione del sistema

### Accedere per la prima volta ad AXIS Body Worn Manager.

#### Nota

- Utilizzare AXIS IP Utility versione 4.14 o successiva. AXIS IP Utility aiuta a trovare i dispositivi Axis sulla rete. Il dispositivo viene identificato da nome, indirizzo IP e numero di serie.
- Prima di iniziare, assicurarsi di avere:
  - l'ultima versione del software del dispositivo disponibile. È possibile scaricarla dal sito axis.com. Per accedere al software del dispositivo è necessario disporre di un account My Axis.
  - file di connessione alla destinazione dei contenuti disponibile, vedere .
- 1. Trovare il controller di sistema sulla rete:
  - 1.1 andare a *axis.com/support/software* e scaricare AXIS IP Utility.
  - 1.2 Avviare AXIS IP Utility.
  - 1.3 Usa il numero di serie per trovare il controller di sistema nella lista. Puoi trovare il numero di serie nella parte inferiore del controller di sistema o sull'etichetta della confezione del controller di sistema.
  - 1.4 Nell'elenco dei risultati della ricerca, fare doppio clic sul controller del sistema. AXIS Body Worn Manager si apre nel browser.
- 2. Seguire la procedura guidata per configurare il sistema:
  - Selezionare Create a new system (Crea un nuovo sistema) se si configurano le impostazioni di un singolo controller di sistema o se si configura il primo controller di sistema in una configurazione multi-controller. Selezionare Extend an existing system (Estendi un sistema esistente) se si desidera aggiungere più controller di sistema al sistema esistente. In questa fase è anche possibile scegliere la lingua preferita per il sistema indossabile.
  - Creare un account amministratore. Il nome utente dell'amministratore è root.
  - Installare l'ultima versione del software del dispositivo. È possibile scaricare il software del dispositivo dal sito axis.com. Supportiamo diverse tracce AXIS OS per il sistema Body Cam. Ciò consente di scegliere la traccia più adatta al proprio sistema, se si desiderano tutte le funzionalità più recenti della traccia attiva o se si dà priorità alla stabilità delle tracce di supporto a lungo termine (LTS). Per maggiori informazioni, vedere.
  - Assegnare un nome al sistema indossabile. Ciò semplifica l'identificazione nella destinazione dei contenuti e nei diversi servizi cloud e quando si ricevono notifiche e-mail su eventi di sistema critici. Il nome del sistema può essere cambiato nella sezione Settings (Impostazioni) di AXIS Body Worn Manager.
  - Configurazione delle impostazioni di rete.
  - Data e ora. L'impostazione corretta dell'ora è fondamentale per diversi motivi. Per maggiori informazioni, vedere .
  - Estensioni cloud. Il sistema indossabile è dotato di una serie di caratteristiche standard fuori dagli schemi. Le
    estensioni cloud sono un insieme di funzionalità aggiuntive basate sul cloud che, ad esempio, forniscono migliori
    prestazioni dei dati di ubicazione. Puoi scegliere di abilitare le estensioni cloud in AXIS Body Worn Manager
    in qualsiasi momento. Tuttavia una volta abilitate, le extension cloud non possono essere disattivate senza
    reimpostare il sistema. Per ulteriori informazioni, vedere.
  - Il file di connessione collega il sistema indossabile alla destinazione del contenuto. La destinazione del contenuto è la posizione dove le registrazioni e i metadati sono conservati e gestiti. Il sistema indossabile è bloccato su una destinazione del contenuto una volta connesso ad essa. Per passare a un'altra destinazione del contenuto, è necessario prima ripristinare il sistema indossabile. Per ulteriori informazioni, vedere.
  - La Passphrase per il Super amministratore garantisce una maggiore sicurezza per il sistema indossabile. Le azioni critiche del sistema, ad esempio il ripristino del sistema, richiedono la verifica con la passphrase del Super

### Configurazione del sistema

amministratore. Si rendono anche necessarie quando viene ristabilita la connessione tra il sistema indossabile e le telecamere in modalità provvisoria. La passphrase non può essere modificata.

- La chiave di ripristino del sistema è un'importante funzionalità di sicurezza. Il sistema indossabile richiede una chiave Ripristino sistema per determinate operazioni. Queste operazioni includono, ad esempio, il ripristino del collegamento tra il sistema indossabile e le telecamere esistenti, dopo aver sostituito un controller di sistema che si è guastato. Scarica la chiave di ripristino del sistema nel computer e conservala in un'ubicazione sicura.
- Selezionare la frequenza della linea di alimentazione utilizzata nella regione. Con la frequenza corretta, si verifica il minor sfarfallio dell'immagine. Gli Stati americani in genere utilizzano 60 Hz. Il resto del mondo utilizza per lo più 50 Hz. In caso di dubbi sulla frequenza della linea di alimentazione della propria regione, verificare con le autorità locali.
- È possibile assegnare le telecamere agli utenti in due modi. Con l'assegnazione Fixed (Fissa) di una telecamera, ogni utente viene assegnato manualmente a una telecamera specifica. Con Self-assign (Auto-assegnazione), l'utente della telecamera appoggia un tag di auto-assegnazione su un lettore RFID collegato al sistema per raccogliere qualsiasi telecamera disponibile. Non è possibile passare da Fixed (Fisso) a Self-assign (Auto-assegnazione) senza ripristinare il sistema. Con Self-assign (Auto-assegnazione) puoi eseguire l'assegnazione locale o globale degli utenti alle telecamere nel sistema. Questa opzione è a disposizione in Settings (Impostazioni) quando avrai completato questa impostazione. Per ulteriori informazioni, vedere .

### **Password sicure**

#### Importante

I dispositivi Axis inviano la password inizialmente impostata in chiaro tramite la rete. Per proteggere il dispositivi dopo il primo accesso, impostare una connessione HTTPS sicura e crittografata e quindi cambiare la password.

La password del dispositivo è il sistema di protezione principale dei dati e dei servizi. I dispositivi Axis non impongono criteri relativi alla password poiché i dispositivi potrebbero essere utilizzati in vari tipi di installazioni.

Per proteggere i dati consigliamo vivamente di:

- Utilizzare una password con almeno 8 caratteri, creata preferibilmente da un generatore di password.
- Non mostrare la password.
- Cambiare la password a intervalli regolari, almeno una volta all'anno.

#### Aprire AXIS Body Worn Manager

1. Aprire un browser ed inserire il nome di host o l'indirizzo IP del controller di sistema.

Se non si conosce l'indirizzo IP, vedere .

2. Inserire nome utente e password amministratore.

AXIS Body Worn Manager si apre nel browser.

#### Nota

Il nome utente dell'account amministratore predefinito è root.

### Destinazioni contenuto

La destinazione del contenuto conserva e gestisce le registrazioni e i metadati. Una destinazione del contenuto è ad esempio un EMS (sistema di gestione delle prove), un VMS (Video Management System) o un server multimediale. La soluzione indossabile Axis supporta diverse destinazioni di contenuti.

### Configurazione del sistema

Tutte le destinazioni di contenuto richiedono un file di connessione da integrare con il sistema indossabile Axis. Il file di connessione viene generato nella destinazione del contenuto. Per informazioni su come generare il file di connessione, controlla la guida per l'utente nella destinazione del contenuto.

La connessione con la destinazione del contenuto richiede inoltre che la comunicazione di rete funzioni correttamente. Ciò può includere la configurazione di proxy, firewall e anti-virus.

#### Importante

L'ora e il fuso orario del sistema indossabile devono sempre corrispondere all'ora e al fuso orario della destinazione del contenuto. Vedere .

#### Connessione a una AXIS Camera Station

Andare alla *Guida AXIS Camera Station Integrator* per informazioni su come integrare un sistema indossabile Axis con AXIS Camera Station.

#### Connettersi a AXIS Case Insight

Andare alla *Guida per gli integratori di sistema AXIS Case Insight* per ricevere supporto nell'integrazione di un sistema indossabile Axis con AXIS Case Insight.

#### Integrazione con applicazioni di terze parti

Vai a Integrazione di dispositivi indossabili Genetec, per assistenza su come eseguire l'integrazione con Genetec Security Center e AXIS Optimizer Body Worn Extension per assistenza su come eseguire l'integrazione con Milestone XProtect<sup>®</sup>.

#### Nota

- Il sistema indossabile inserisce le modifiche nella destinazione del contenuto, ad esempio quando si aggiunge, stacca o modifica un utente o quando si modifica il nome di una telecamera. Questo tipo di comunicazione è unidirezionale, ovvero la destinazione del contenuto non invia le modifiche corrispondenti al sistema indossabile.
- È necessario collegarsi a una destinazione del contenuto prima di poter utilizzare il sistema indossabile.
- Si consiglia di eliminare il file di connessione dal computer quando avrai eseguito la connessione alla destinazione del contenuto.
- Il sistema indossabile è bloccato su una destinazione del contenuto una volta connesso ad essa. Per passare a un'altra destinazione del contenuto, è necessario prima ripristinare il sistema indossabile.
- Mai rimuovere o reimpostare la destinazione del contenuto prima del ripristino del sistema indossabile. Effettuare sempre
  prima il ripristino del sistema indossabile. Eseguire prima la rimozione o il ripristino della destinazione del contenuto può far
  sì che le registrazioni rimangano sulle telecamere o nei controller di sistema, il che impedirebbe di ripristinare il sistema
  indossabile. Si tratta di una funzionalità di sicurezza che garantisce il caricamento di tutte le prove nella destinazione
  del contenuto.

#### Associazione delle registrazioni ad un utente in AXIS Case Insight

Una registrazione trasferita a AXIS Case Insight è stata associata a un utente. L'utente di AXIS Case Insight corrisponde alla persona che indossa la telecamera, l'utente della telecamera. L'associazione semplifica la ricerca e la raccolta delle registrazioni effettuate da una persona specifica, ad esempio durante la creazione di un caso.

Per informazioni su come associare le registrazioni a un utente in AXIS Case Insight, vedere .

### Estensione del sistema

- 1. Collegare il nuovo controller di sistema alla stessa rete del sistema indossabile esistente.
- 2. Accedere al nuovo controller di sistema, vedere .
- 3. Selezionare Extend an existing system (Estendi un sistema esistente).
- 4. Creare una password dell'amministratore e fare clic su Okay (OK).

### Configurazione del sistema

5. Digitare l'indirizzo IP del controller di sistema su cui è stato creato il sistema indossabile, quindi fare clic su **Connect** (Connetti).

#### Nota

Se il controller di sistema dell'estensione dispone di una versione software del dispositivo più recente rispetto al sistema esistente, viene chiesto di aggiornare il sistema esistente o di eseguire il downgrade del dispositivo di controllo del sistema di estensione.

6. Aggiungere il nuovo controller di sistema al sistema Body Cam, vedere .

#### Nota

- I sistemi distribuiti necessitano di connessioni di rete stabili. Una connessione di cattiva qualità può ad es. impedire agli utenti di autoassegnarsi le telecamere.
- Il sistema indossabile supporta un fuso orario. La data e l'ora delle registrazioni sono le stesse a prescindere dal fuso orario in cui si trovano il dispositivo di controllo del sistema d'estensione e le telecamere.

#### Aggiungere il controller del sistema

- 1. Installare il controller del sistema nuovo, vedere
- 2. Andare in System controllers (controller sistema)
- 3. Nell'elenco controller di sistema, fare clic su New (Nuovo).
- 4. Nell'elenco Add system controllers (Aggiungi controller di sistema) selezionare il/i controller di sistema che si desidera aggiungere e fare clic su Add (Aggiungi).

Per accedere al nuovo controller di sistema:



- 2. Aprire il controller di sistema dell'estensione a cui si desidera accedere.
- 3. Aprire il menu contestuale
- 4. Fare clic su Open (Apri).

### Configurare il backup del sistema

Il backup del sistema salva tutte le impostazioni in un controller di sistema di estensione. Consente di ripristinare il sistema indossabile in caso di malfunzionamento del controller di sistema sul quale è stato creato inizialmente. Il backup include tutti gli utenti, i profili della telecamera, l'assegnazione della telecamera e le impostazioni di sistema. Il backup viene aggiornato automaticamente ogni 24 ore. Il backup del sistema è disponibile per sistemi con più controller di sistema.

### Configurazione del sistema



Per configurare il backup del sistema:

- 1. Andare in Settings (Impostazioni) 🐨 > System (Sistema) > System backup (Backup di sistema).
- 2. Fare clic sul pulsante Configure (Configura).
- 3. Selezionare System controller backup (Backup controller di sistema).
- 4. Scegli su quale controller di sistema di estensione vuoi eseguire il salvataggio del backup.
- 5. Fare clic su Salva.

Puoi fare il backup manuale del sistema in ogni momento invece di attendere quello pianificato. Così potrai avere la certezza di poter

salvare tutti i dati e le impostazioni su richiesta. Per eseguire il backup manuale, andare in Settings (Impostazioni) **\*** > System (Sistema) > System backup (Backup di sistema) e fare clic su Backup now (Esegui subito il backup).

#### Nota

- Il backup non include alcuna prova registrata.
- Si consiglia di etichettare fisicamente il controller del sistema di backup. In questo modo sarà possibile identificarlo nel caso di malfunzionamento del controller di sistema, su cui è stato creato inizialmente il sistema.
- Il backup necessita di un sistema indossabile con molteplici controller di sistema.

Per ripristinare un sistema, vedere .

È possibile ricevere una notifica di sistema se il backup del sistema non riesce a eseguire la sincronizzazione. Vedere .

### Profili telecamera

Utilizzare i profili della telecamera per applicare le stesse impostazioni della telecamera a un gruppo di utenti. È possibile, ad esempio, creare profili diversi per i turni diurni e notturni. Ai nuovi utenti viene assegnato un profilo predefinito della telecamera.

### Modifica un profilo telecamera

1. Andare su Camera profiles (Profili telecamera) c e selezionare uno dei profili telecamera preconfigurati dal menu a discesa.



- 2. Fai clic su per modificare il profilo della telecamera selezionato.
- 3. Modificare il Name (Nome) del profilo della telecamera.
- 4. Immetti una Description (Descrizione) per il profilo della telecamera.

# Configurazione del sistema

- 5. Seleziona le telecamere che vuoi rendere disponibili per l'assegnazione agli utenti con questo profilo di telecamera.
- 6. Fare clic su Fatto.
- 7. Espandi i dispositivi nell'elenco per modificare il .

#### Impostazioni di profilo telecamera

#### AXIS Body Worn Camera

Il supporto per le funzionalità e le impostazioni descritte in questa sezione varia da un modello di telecamera all'altro. Questa icona

indica che la funzione o l'impostazione è disponibile solo per certi modelli di telecamera.

Video	Qualità d'immagine	• 720p
		<ul> <li>720p alta qualità</li> <li>1080p. Il pre-buffer ha un limite massimo di 90 secondi.</li> <li>1080p alta qualità <ul> <li>Il pre-buffer ha un limite massimo di 60 secondi.</li> </ul> </li> <li>Le impostazioni high (alte) impiegano una compressione minore ed incrementano la nitidezza, comportando una velocità in bit più elevata. Queste impostazioni sono idonee per la registrazione basata sugli incidenti.</li> </ul>
	Stabilizzatore elettronico dell'immagine	Riduce al minimo gli effetti di scuotimenti e vibrazioni e fa sì che l'immagine sia più scorrevole e stabile.
	Correzione dell'effetto barile	l'effetto barile è un effetto dell'obiettivo che fa visualizzare l'immagine curvata e piegata verso l'esterno. Con Barrel distortion correction (Correzione dell'effetto barile) si ottiene un'immagine più diritta.
Audio	Comprende l'audio nella registrazione.	
	Ottimizzazione	<ul> <li>None (Nessuno): nessuna ottimizzazione audio.</li> <li>Post-processing (Post-elaborazione) - Audio non elaborato (senza controllo automatico del guadagno, riduzione del rumore) in stereo. Adatto alle applicazioni di post-elaborazione quando si desidera applicare i propri algoritmi di elaborazione del segnale offline o si richiede un audio non ottimizzato in alcun modo. La post-elaborazione comporta una velocità in bit più elevata e un volume dell'audio molto più basso rispetto</li> </ul>

# Configurazione del sistema

		a quello ottenuto senza l'ottimizzazione. • Voice (Voce) : isola le voci nella registrazione filtrando l'audio ambiente monotono.
Standby mode (Modalità in standby)	Mette la telecamera in modalità risparmio energetico mentre non esegue la registrazione. Questo estende l'autonomia. Non è possibile utilizzare il pre-buffer con la modalità standby.	
Pre-buffer	Aggiunge il tempo di registrazione prima dell'inizio della registrazione per assicurare che l'intero evento venga acquisito.Il pre-buffer ha uno spazio dedicato sullo spazio di archiviazione della telecamera. Quando si utilizza la risoluzione massima di 1080p in scene complesse con molto movimento o in condizioni di bassa luminosità, la memoria pre-buffer può riempirsi. Se la memoria è piena, il tempo di pre-buffer sarà un po' più breve rispetto a quello configurato.	
	Lunghezza	Lunghezza del prebuffer: 15, 30, 60, 90 o 120 secondi. L'opzione da 120 secondi è disponibile unicamente con la qualità di immagine 720p.
	Audio	Include l'audio nel pre-buffer.
Post-buffer	Continua a registrare dopo che l'utente della telecamera ha interrotto la registrazione. La telecamera continua a indicare che la registrazione è stata arrestata.L'audio è incluso nel post-buffer se attivato in Audio.	
	Lunghezza	Lunghezza del post-buffer: 10, 30 o 60 secondi.
Esegue la memorizzazione della posizione geografica della telecamera in q coordinate.Non usare in ambienti interni.Aumenta il consumo energetico.		geografica della telecamera in qualità di umenta il consumo energetico.
(effemeridi) abilitato	Modalità	<ul> <li>Start and end (Inizio e fine): registra la posizione geografica della telecamera quando inizia e finisce una registrazione.</li> <li>Track (Traccia) : registra continuamente la posizione geografica della telecamera durante l'intera registrazione. La modalità Traccia è disponibile solo se supportata dalla destinazione contenuto.</li> </ul>
Sovrimpressione	Le sovrapposizioni testo sono sovrimpresse sul flusso video. Si usano per mettere a disposizione informazioni supplementari nelle registrazioni.	
	Nome utente	Mostra il nome immesso al momento della creazione dell'utente della telecamera.
	ID utente	Mostra l'ID utente immesso al momento della creazione dell'utente della telecamera.
	Posizione (i)	Mostra la posizione geografica attuale della telecamera in qualità di coordinate. Necessita che Location (Posizione) sia attivo.

# Configurazione del sistema

Attivazione registrazione	Pulsante di registrazione	<ul> <li>Single press (Pressione singola): comincia la registrazione quando l'utente preme il pulsante una volta.</li> <li>Double press (Doppia pressione): comincia la registrazione quando l'utente preme il pulsante due volte. Tale impostazione è applicabile anche ad AXIS TW1201 Mini Cube Sensor se è connesso alla telecamera.</li> </ul>
	Registra sempre	Inizia a registrare quando l'utente della telecamera disinserisce la telecamera dalla docking station e continua a registrare fino a quando non viene nuovamente inserita nella docking station. L'utente della telecamera non può utilizzare il pulsante di registrazione per interrompere la registrazione. Se l'utente spegne la telecamera, la registrazione si arresta. Quando si accende la telecamera, la registrazione viene avviata automaticamente. Il pulsante di registrazione può comunque essere utilizzato per creare segnalibri o interrompere un flusso dal vivo.
	Rilevamento cadute	Avvia una registrazione quando la telecamera rileva una caduta.
	Broadcast wireless signal (Segnale wireless di trasmissione)	Fa in modo che le altre telecamere nelle vicinanze inizino a registrare quando questa telecamera inizia a registrare. Nelle altre telecamere deve essere attivata Receive wireless broadcast (Ricevi trasmissione wireless).
	Receive wireless broadcast (Ricevi trasmissione wireless)	Avvia la registrazione su questa telecamera quando una telecamera vicina trasmette un segnale di registrazione.
Feedback	Indicatore di registrazione frontale	Lo stato dell'indicatore durante la registrazione della telecamera: • Nessuna • Fisso • Memoria Quando AXIS TW1201 Mini Cube Sensor è collegato, il comportamento di indicatore viene applicato all'indicatore di registrazione anteriore del sensore.
	Avviso	Fornisce il feedback della telecamera attraverso: • Vibrazione • Potenza • Suono e vibrazione • Voce • Voce • Voice and vibration (Voce e vibrazione)

# Configurazione del sistema

	Il promemoria periodico quando si registra è attivo	La telecamera vibra a intervalli regolari nel corso della registrazione. Questo viene utilizzato come promemoria e come conferma della registrazione da parte della telecamera. È adatto principalmente per la registrazione basata su incidenti. Selezionare un intervallo preferito per il promemoria periodico.
	Periodic reminder when recording is off (Promemoria periodico quando si registra è disattivato)	La telecamera vibra e suona a intervalli regolari quando la registrazione è disattivata. Questa opzione è particolarmente adatta per la registrazione continua poiché ricorda all'utente di iniziare nuovamente la registrazione, ad esempio dopo una pausa. Selezionare un intervallo preferito per il promemoria periodico. Attivare <b>Escalating (Riassegnazione)</b> per aumentare gradualmente la frequenza dei promemoria.
	Low battery warning (Avviso batteria scarica)	La telecamera mette a disposizione un feedback quando restano meno di 0,5 ore di autonomia.
		<ul> <li>Once (Una volta): La telecamera vibra e emette un segnale acustico una volta.</li> <li>Periodic (Periodico): La telecamera emette un segnale acustico e vibrazioni una volta ogni due minuti.</li> <li>Periodic reinforced (Periodico rinforzato): La telecamera emette un segnale acustico e vibrazioni tre volte al minuto.</li> </ul>
Accesso alla funzione telecamera	Consenti modalità silenziosa i	Rende possibile all'utente della telecamera di disattivare il display, l'indicatore di registrazione anteriore e gli avvisi.
	Consenti disattivazione del microfono	Permette all'utente della telecamera la disattivazione della registrazione audio.

AXIS TW1201 Mini Cube Sensor

Disable main camera recording button (Disabilita il pulsante di registrazione della telecamera principale)	Disabilita il pulsante di registrazione della telecamera indossabile principale (utilizzato per avviare e interrompere le registrazioni) quando il sensore mini cube viene collegato. Selezionare questa opzione se si desidera utilizzare solo il pulsante di registrazione sul sensore mini cube.
Ruota immagine di 180 gradi	La possibilità di rotazione dell'immagine mette a disposizione più flessibilità di montaggio per il sensore mini cube.

AXIS Body Worn Assistant

### Configurazione del sistema

Consenti accesso alle registrazioni	Scegliere se l'utente della telecamera è autorizzato a visualizzare le registrazioni in AXIS Body Worn Assistant o meno.

#### AXIS Body Worn Live

Visibile unicamente dopo aver connesso il sistema indossabile ad AXIS Body Worn Live.

Streaming	Scegliere se all'utente della telecamera è permesso eseguire lo streaming su AXIS Body Worn Live o no. Per saperne di più, consultare Abilitare il live streaming sul manuale per l'utente
	di AXIS Body Worn Live.

### Creazione di un utente

Un utente della telecamera nel sistema è il collegamento tra una registrazione e la persona che utilizza una telecamera indossabile.

Per creare un utente:

- 1. Andare in Users (Utenti)
- 2. Per aggiungere un nuovo utente, fare clic su
- 3. Immettere le informazioni utente:
  - 3.1 Nome dell'utente (si può visualizzare nella sovrapposizione testo).
  - 3.2 ID univoco dell'utente nell'organizzazione (si può visualizzare nella sovrapposizione testo).
  - 3.3 Il nome utente di AXIS Case Insight può essere inserito in via facoltativa.

#### Nota

- Solo se si utilizza AXIS Case Insight questa opzione è disponibile.
- Se si inserisce l'indirizzo e-mail di un utente in qualità di nome utente, si crea un utente ospite corrispondente su AXIS Case Insight. Tale utente ospite non può accedere a nessuna prova registrata nel sistema. Su AXIS Case Insight vengono gestiti i diritti di accesso per l'utente.
- Il nome utente di un utente già esistente non può essere modificato. Per eseguire tali operazioni, si deve rimuovere e riaggiungere l'utente.
- 3.4 Scegliere un Camera profile (Profilo telecamera)
- 4. Fare clic su Add user (Aggiungi utente).

### Importazione utenti

Il sistema indossabile consente di importare i dati di utenti della telecamera da un file UTF-8 CSV (delimitato da virgole). Questo è il modo più efficiente per aggiungere nuovi utenti, nonché aggiornare nomi utente e profili della telecamera per gli utenti della telecamera esistenti con un ID utente.

Puoi anche includere RFID per ogni utente. Questo vuol dire che, se stai usando l'auto-assegnazione della telecamera, puoi associare i tag RFID a tutti gli utenti in contemporanea invece di associare ogni tag di auto-assegnazione individualmente.

Se sono già presenti utenti nel sistema che si vuole aggiornare prima dell'importazione, vedere .

Per importare utenti della telecamera:



### Configurazione del sistema

- 2. Aprire il menu contestuale e fare clic su **Importa utenti**.
- 3. Scaricare il CSV template (modello CSV), che mostra il formato corretto per gli utenti, gli ID utente e gli RFID.
- 4. Immettere gli utenti e gli ID utente nel file CSV.
- 5. Fare clic su Select CSV file (Seleziona file CSV) e seleziona il file creato.
- 6. Risolvi eventuali conflitti visualizzati nella finestra di stato e quindi fai clic su Import (Importa).

### Aggiungi telecamere

- 1. Inserire le telecamere che si desidera aggiungere al sistema nella docking station. I LED della telecamera lampeggeranno in giallo.
- 2. Andare in Cameras (Telecamere)
- 3. Nell'elenco delle telecamere, fare clic su New (Nuovo).
- 4. Nell'elenco Add cameras (Aggiungi telecamere), selezionare le telecamere che si desidera aggiungere e fare clic su Add (Aggiungi).

Quando viene aggiunta una telecamera, il suo stato cambia da Adding (Aggiunta in corso) a Docked (Ancorata) o Charging (In carica). L'operazione può richiedere un paio di minuti.

### Assegna un utente ad una telecamera

#### Nota

- Una telecamera non funziona se non le viene assegnato un utente. I LED della telecamera lampeggiano in rosso quando la si scollega dalla docking station, per indicare che un utente deve essere assegnato alla telecamera prima dell'uso.
- Si può assegnare un utente solo a una telecamera che supporta tutte le funzionalità del profilo telecamera dell'utente.

Esistono due modi per assegnare un utente a una telecamera:

- ٠
- •

#### Assegnazione fissa telecamera

L'amministratore del sistema indossabile assegna l'utente di telecamera a una telecamera specifica. L'utente della telecamera utilizza sempre la stessa telecamera indossabile. Vedere

#### Assegnare un utente a una specifica telecamera

#### Nota

L'assegnazione della telecamera fissa è selezionata nella configurazione guidata del sistema. Per passare all'assegnazione automatica della telecamera è necessario un ripristino del sistema.

- 1. Andare in Cameras (Telecamere) 트
- 2. Apri la telecamera a cui desideri assegnare un utente.
- 3. Selezionare un utente nell'elenco a discesa Assigned user (Utente assegnato).

### Configurazione del sistema

#### Auto-assegnazione della telecamera

#### Nota

Solamente le telecamere che hanno almeno il 60% di batteria e il 60% di spazio di archiviazione sono a disposizione per l'auto-assegnazione.

L'utente della telecamera appoggia un tag di auto-assegnazione su un lettore RFID collegato al sistema. Il sistema assegna quindi all'utente una telecamera disponibile. I LED della telecamera assegnata automaticamente lampeggiano in verde per indicare che l'utente può sbloccare la telecamera.

Per alcuni sistemi indossabili, l'hardware è installato in posizioni diverse, mentre per gli altri, l'intero sistema è ubicato nella stessa stanza. Puoi decidere di auto-assegnare a livello globale ogni telecamera disponibile in tutto il sistema indossabile o di auto-assegnare localmente una telecamera presso la stessa posizione del lettore di schede:

Auto-assegnazione globale – Con il tag RFID, l'utente si assegna autonomamente qualsiasi telecamera disponibile. Usa l'auto-assegnazione globale quando ogni telecamera e controller di sistema si trova nella stessa stanza.

Auto-assegnazione locale – Con il tag RFID, l'utente si assegna autonomamente una telecamera presso il punto in cui si trova il lettore di schede. L'auto-assegnazione locale permette lo stesso all'utente di eseguire il docking della telecamera in qualsiasi ubicazione nel sistema. Usa l'auto-assegnazione locale quando telecamere e controller di sistema sono distribuiti in varie ubicazioni.

Per l'impostazione dell'assegnazione automatica della telecamera, vedere .

#### Impostazione dell'auto-assegnazione della telecamera



Impostazione dell'auto-assegnazione della telecamera

#### Nota

- L'auto-assegnazione della telecamera è selezionata nella procedura guidata di configurazione del sistema. Passare all'assegnazione fissa della telecamera necessita di un ripristino del sistema.
- Il lettore RFID richiesto per questa impostazione è External RFID Card Reader 125kHz + 13.56MHz with NFC (USB). Esistono due modelli di questo lettore. Il nome del modello è stampato sull'etichetta del dispositivo:
  - TWN4 Multitech è supportata da tutte le versioni software del dispositivo.
  - TWN4 Multitech 2 LF HF richiede la versione software del dispositivo 10.12 o successiva.
- È possibile configurare il lettore RFID. Per istruzioni, vedere questo documento.

Per impostare l'auto-assegnazione della telecamera:

- 1. Collegare il controller di sistema al lettore RFID. Attendere circa 15 secondi che il LED del lettore si accenda di luce verde. Il lettore ora dispone del software del dispositivo corretto ed è pronto per l'uso.
- 2. Per associare ogni etichetta RFID singolarmente, continuare con il passaggio successivo.

### Configurazione del sistema

In alternativa, per associare contemporaneamente gli RFID esistenti a tutti gli utenti, consultare .

- 3. Scollegare il lettore RFID dal controller di sistema.
- 4. Collegare lo stesso lettore RFID al computer che si utilizza per accedere ad AXIS Body Worn Manager.

#### Nota

L'impostazione tramite soluzioni desktop remoto non è supportata. Il lettore RFID deve essere connesso direttamente al computer che si utilizza per accedere ad AXIS Body Worn Manager.

- 5. Su AXIS Body Worn Manager, andare in Users (Utenti)
- 6. Selezionare l'utente a cui si desidera abbinare il tag di auto-assegnazione.
- 7. Fare clic su per associare una nuova apparecchiatura.
- 8. Fare clic su Pair (Abbina) (Tag di auto-assegnazione).
- 9. Appoggiare il tag di auto-assegnazione sul lettore RFID per registrarlo. Continuare a toccare fino a quando tutti i punti nell'interfaccia utente non diventano gialli.

#### Nota

Ripeti le operazioni di accoppiamento descritte nei punti da 6 a 9.

- 10. Scollegare il lettore RFID dal computer.
- 11. Collegare lo stesso lettore RFID al controller di sistema.

Ora l'utente della telecamera può utilizzare il tag per l'auto-assegnazione di una telecamera indossabile.

### Video in diretta su AXIS Body Worn Live

AXIS Body Worn Live è un servizio che permette agli utenti della telecamera indossabile di trasmettere video in diretta all'applicazione Web AXIS Body Worn Live.

Per iniziare, andare al manuale per l'utente di AXIS Body Worn Live.

### Attivazione automatica della registrazione

In combinazione con il pre-buffer, l'attivazione automatica della registrazione garantisce che l'intero incidente sia acquisito senza la necessità da parte dell'utente della telecamera di avviare manualmente una registrazione. È possibile configurare le telecamere in modo che inizino a registrare automaticamente utilizzando:

- ٠
- .
- •

#### **Rilevamento cadute**

Il rilevamento delle cadute attiva automaticamente la registrazione video quando cade la persona che indossa la telecamera. In combinazione con il pre-buffer, questa funzione garantisce che l'intero incidente sia acquisito senza attivazione manuale.

Per attivare il rilevamento delle cadute:



1. Andare in Camera profiles (Profili telecamera)

### Configurazione del sistema

- 2. Aprire il profilo telecamera che si desidera modificare.
- 3. Attivare il Fall detection (Rilevamento delle cadute).

#### Rilevamento estrazione dell'arma

Un sensore fondina rileva l'estrazione dell'arma per attivare automaticamente una registrazione video. In combinazione con il pre-buffer, questa funzione garantisce che l'intero incidente sia acquisito senza attivazione manuale. Questa funzione richiede l'associazione dell'utente della telecamera a un sensore fondina *Yardarm*.

#### Nota

È possibile combinare il rilevamento fondina con le trasmissioni wireless. Una telecamera abbinata a un sensore fondina può ricevere trasmissioni wireless, ma non è in grado di trasmettere segnali.



Per abilitare il rilevamento fondina:

- 1. Assicurarsi che il sensore fondina non sia collegato al suo alimentatore.
- 2. Andare in Users (Utenti) 💭 e selezionare l'utente con cui si desidera associare il sensore fondina.
- 3. Fare clic su per associare una nuova apparecchiatura.
- 4. Fare clic su Pair (Abbina) (sensore fondina).
- 5. Inserire la telecamera nella docking station (eseguire una delle seguenti procedure, in base al metodo di assegnazione della telecamera):
  - Assegnazione fissa telecamera: inserire la telecamera assegnata all'utente del dispositivo indossabile a cui si desidera associare il sensore fondina.
  - Auto-assegnazione della telecamera: Assicurarsi che una telecamera sia inserita nella docking station.
- 6. Inserisci il numero di serie di 6 caratteri che si trova sul sensore fondina.
- 7. Estrarre la telecamera dalla docking station (eseguire una delle seguenti procedure, in base al metodo di assegnazione della telecamera):
  - Assegnazione fissa telecamera: Estrarre la telecamera e attendere che si avvii. Il LED di stato si illumina di verde.
  - Auto-assegnazione della telecamera: auto-assegnarsi una telecamera, estrarla e attenderne l'avvio. Il LED di stato si illumina di verde.
- 8. Collegare l'alimentazione al sensore fondina.

### Configurazione del sistema

- 9. Per AXIS W120, l'icona del sensore fondina si illumina di bianco per mostrare che l'associazione è iniziata. Per gli altri modelli di telecamera, il LED di connettività Wi-Fi® lampeggia in giallo. Attendere che l'icona o il LED si illumini di verde ad indicare un'associazione riuscita (può richiedere fino a 20 secondi). L'icona o il LED si illumina in rosso se l'associazione non è riuscita.
- 10. Scollega l'alimentazione dal sensore fondina.
- 11. Installa il sensore fondina ed estrai l'arma dalla fondina per assicurarti che l'associazione sia riuscita correttamente. Il LED di registrazione sulla telecamera dovrebbe illuminarsi di rosso.
- 12. Inserire la telecamera nella docking station.

Dopo aver completato l'associazione, controllare lo stato dell'associazione per il sensore fondina in **Paired equipment (Attrezzatura accoppiata)**. Lo stato verde mostra che l'accoppiamento è registrato nel sistema indossabile.

Per collegare la telecamera a un sensore fondina nell'uso quotidiano, sganciare la telecamera e assicurarsi che sia nel raggio d'azione del sensore della fondina entro 10 minuti dallo sgancio. In circostanze normali l'intervallo è di 5-10 m.

#### Trasmissione wireless

La trasmissione wireless permette alle telecamere l'attivazione della registrazione in altre telecamere dello stesso sistema indossabile e nelle vicinanze.

Quando una telecamera inizia a registrare, trasmette un segnale wireless ad altre telecamere nelle vicinanze. La trasmissione dura 10 secondi. Anche le telecamere che ricevono la trasmissione iniziano a registrare in automatico.

Nota

- La possibilità di rilevare segnali wireless dipende molto dall'ambiente circostante.
- Una telecamera abbinata a un sensore fondina può ricevere una trasmissione, ma non può trasmettere un segnale.
- 1. Andare in Camera profiles (Profili telecamera)
- 2. Aprire il profilo telecamera che si desidera modificare.
- 3. Per fare in modo che la telecamera trasmetti ad altre telecamere, attivare Broadcast wireless signal (Trasmissione segnale wireless)..
- 4. Per avviare la registrazione della telecamera quando riceve una trasmissione wireless da un'altra telecamera, attivare Receive wireless broadcast (Ricevi trasmissione wireless).

### **Registrazione posizione**

#### Nota

Solo determinati modelli di telecamera supportano tale funzione.

Puoi eseguire la registrazione della posizione geografica della telecamera. I dati di posizione registrati permettono alle destinazioni del contenuto di mostrare il movimento della telecamera come traccia o come un'unica posizione su una mappa. Questa informazione si può poi usare per identificare dove ha avuto luogo un incidente e per ottenere un'idea più precisa dell'intero corso degli eventi. La funzione ha due modalità:

Inizio e fine - registra la posizione geografica della telecamera quando e dove inizia e finisce una registrazione.

**Traccia** – Registra continuamente la posizione geografica della telecamera durante l'intera registrazione compreso il pre-buffer. La modalità Traccia è disponibile solo se supportata dalla destinazione contenuto.

Per includere la posizione geografica nelle registrazioni:

### Configurazione del sistema

- 1. Andare in Camera profiles (Profili telecamera)
- 2. Selezionare una telecamera.
- 3. Estendere il modello di telecamera per la quale si desidera includere la posizione geografica nelle registrazioni.
- 4. Attiva Location (Posizione).
- 5. Selezionare una Mode (Modalità).

#### Nota

- Posizione usa satelliti (GNSS) per ottenere la posizione della telecamera se usata all'esterno. Quando Cloud Extensions è attivo, Assisted GNSS (effemeridi) migliora le prestazioni di individuazione della posizione e riduce il tempo necessario per ottenere il primo fix satellitare.
- Diverse destinazioni del contenuto possono presentare o utilizzare i dati di posizione in modi diversi. Ad esempio, possono essere utilizzati per la ricerca di registrazioni o essere visualizzati in una mappa o fungere da segnalibro per una registrazione.
- La funzione posizione è solo per l'uso in ambienti esterni. Raccomandiamo di disattivarla per uso interno.
- La funzione posizione incrementa il consumo della batteria.

Puoi anche includere la posizione continuamente aggiornata per una registrazione come sovrapposizione testo nel video. Per eseguirne l'attivazione, andare su **Overlay (Sovrapposizione testo)** nel profilo della telecamera e attivare **Position (Posizione)**.

### Limita accesso alle registrazioni

L'impostazione Allow access to recordings (Consenti accesso alle registrazioni) consente di decidere se l'utente della telecamera può visualizzare le registrazioni su AXIS Body Worn Assistant o no. È possibile attivarla o disattivarla nel profilo della telecamera. Per disattivare l'accesso alle registrazioni:

- 1. Andare in Camera profiles (Profili telecamera)
- 2. Apri il profilo da modificare.
- 3. Deseleziona Allow access to recordings (Consenti accesso alle registrazioni).

### Estensioni cloud

Il sistema indossabile è dotato di una serie di caratteristiche standard fuori dagli schemi. Le estensioni cloud sono un insieme di funzionalità supplementari basate su cloud.

Le estensioni cloud disponibili sono:

Assisted GNSS (effemeridi) – Migliora le prestazioni dei dati di ubicazione e consente di diminuire il tempo necessario per ottenere la prima correzione.

Notifiche e-mail – Le notifiche consentono di ridurre il tempo impiegato per il monitoraggio dell'integrità del sistema. Per ulteriori informazioni, vedere .

Aggiornamento software dispositivo assistito – Permette di eseguire l'installazione della versione software del dispositivo più recente senza effettuare il download manualmente sul computer. Inoltre, mostra le novità di un aggiornamento direttamente in AXIS Body Worn Manager, prima dell'installazione. Si può scegliere di ricevere notifiche e-mail quando è disponibile una nuova versione.

Nota

- Quando saranno state attivate le estensioni cloud, non sarà possibile disattivarle senza resettare il sistema indossabile.
- Per attivare le estensioni cloud, il sistema deve avere accesso ai nomi host nella tabella seguente.

### Configurazione del sistema

Per attivare le estensioni cloud:



2. Selezionare Region (Regione).

Nota

La regione determina dove vengono memorizzati i propri metadati. Per ulteriori informazioni sui metadati, vedere *Evidence data and metadata (Dati e metadati delle prove)* nel manuale per l'utente di AXIS Body Worn Live.

- 3. Fare clic su Connetti.
- 4. Fare clic su Connect (Connetti) per confermare.

Questi sono i nomi host a cui il sistema indossabile deve avere accesso durante l'impostazione e quando si utilizzano le estensioni cloud:

Dominio	Informazioni
*.bodyworn.axis.com	API specifiche per i sistemi indossabili.
*.bodyworn.axis.cloud	API specifiche per i sistemi indossabili.
*.axis.com	API Axis comuni.
axisbws-prod.azure-devices.net	Comunicazione dell'applicazione tra i dispositivi e il cloud.

Per un elenco dei nomi host necessari per AXIS Body Worn Live Cloud, vedere il manuale per l'utente di AXIS Body Worn Live.

### Proteggere il sistema

### Proteggere il sistema

### Video con firma

Video con firma aggiunge una checksum crittografica in ogni fotogramma video, che viene poi firmata dall'ID del dispositivo Axis. Ciò consente di risalire alla telecamera da cui proviene il video, in modo da verificare che la registrazione non sia stata manomessa dopo aver lasciato la telecamera, senza provare la catena di custodia del file video. È possibile verificare i file video usando AXIS File Player, vedere .

Vai ad axis.com per scoprire se la tua telecamera supporta Video firmato.

Per abilitare il video firmato:

- 1. Andare in +> Camera (Telecamera) > Signed video (Video con firma).
- 2. Attiva Signed video (Video firmato).

Nota

Questa funzionalità è disponibile se supportata dalla destinazione del contenuto.

#### Verifica l'autenticità della tua registrazione

#### Nota

Per la verifica dell'autenticità della registrazione, Video firmato deve essere attivo quando il video è registrato, vedere .

- 1. Esporta la registrazione che vuoi verificare.
- 2. Usa AXIS File Player (fai clic per scaricare) per la riproduzione della registrazione.



indica che la registrazione non è stata manomessa.

#### Nota

Per mostrare i metadati, fai clic con il pulsante destro del mouse sul video e seleziona Show digital signature (Mostra firma digitale).

### Certificati

È possibile utilizzare i certificati per l'autenticazione dei dispositivi in rete e abilitare la navigazione web crittografata tramite HTTPS. Si consiglia di utilizzare HTTPS per connettersi in modo sicuro al sistema Body Cam. Vedere .

Per collegare il sistema indossabile in sicurezza:

1.

- 2. Utilizzare l'autorità di certificazione per firmare la richiesta di firma del certificato (CSR).
- 3.

#### Crea una richiesta di firma certificato

- 1. Andare in Settings (Impostazioni) -> Security (Sicurezza) > Certificates (Certificati).
- 2. Fare clic su Aggiungi.
- 3. Seleziona Create self-signed certificate (Crea certificato autofirmato) e fai clic su Next (Avanti).

### Proteggere il sistema

- 4. Immettere i valori in Create self-signed certificate (Crea certificato autofirmato) e fare clic su Create (Crea).
- 5. Aprire il menu contestuale accanto al nuovo certificato.
- 6. Fare clic su Create signing request (Crea richiesta di firma).
- 7. In Create certificate signing request (Crea richiesta di firma del certificato), fare clic su Create (Crea).
- 8. Nella finestra di dialogo Signing request (Richiesta di firma), copiare l'intero testo e incollarlo in un file con estensione .csr.

#### Nota

In alternativa, è possibile creare una richiesta di firma per il certificato Default (self-signed) (Predefinito (autofirmato)).

#### Installazione certificato

#### Nota

- Il certificato installato prende il nome dal file .crt caricato, senza il suffisso. Questo nome deve essere univoco.
- 1. Andare in Settings (Impostazioni) Security (Sicurezza) > Certificates (Certificati).
- 2. Fare clic su Aggiungi.
- 3. Selezionare Upload a CA certificate (Carica un certificato CA) e fare clic su Next (Avanti).
- 4. Fare clic su Select file (Seleziona file) e individuare il certificato firmato con il nome file <filename>.crt.
- 5. fare clic su Install (Installa).
- 6. Aprire il menu contestuale accanto al certificato.
- 7. Fare clic su Activate (Attiva).

#### Imposta 802.1x

- 1. Connetti il sistema indossabile a una rete senza 802.1x.
- 2. Andare in Settings (Impostazioni) > Security (Sicurezza) > IEEE 802.1x.
- 3. Fai clic su Show certificate settings (Mostra impostazioni certificato).
- 4. Fare clic su e creare un nuovo certificato o installarne uno esistente.
- 5. In 802.1x seleziona il certificato installato.
- 6. Immetti EAP identity (Identità EAP).
- 7. Seleziona Use IEEE 802.1x (Usa IEEE 802.1x).
- 8. Fare clic su Salva.
- 9. La pagina mostra Connecting... (Connessione in corso...)
- 10. Connetti il sistema indossabile alla tua rete abilitata per 802.1x.

#### Consenti solo HTTPS

Si consiglia di utilizzare solo HTTPS per collegarsi in sicurezza al sistema indossabile.

## Proteggere il sistema

- 1. Andare in Settings (Impostazioni) > Security (Sicurezza) > HTTP and HTTPS (HTTP e HTTPS).
- 2. Nel menu a discesa Allow access through (Consenti l'accesso tramite) seleziona HTTPS only (Solo HTTPS).
- 3. Fare clic su Set (Imposta).

### Gestisci gli utenti

### Gestisci gli utenti

### Rimuovere un utente

- 1. Andare in Users (Utenti)
- 2. Fare clic sull'utente che si desidera eliminare.
- 3. Aprire il menu contestuale
- 4. Fare clic su Remove (Rimuovi).

#### Importante

Non rimuovere mai gli utenti delle telecamere dalla destinazione del contenuto. Utilizzare sempre AXIS Body Worn Manager per rimuovere gli utenti.

### Esportazione di utenti

È possibile esportare i dati per tutti gli utenti della telecamera in un file CSV. Questo può risultare utile quando si devono apportare modifiche al sistema che ne impongono un ripristino, ma vuoi conservare lo stesso tutti i dati utente. Dopo aver ripristinato il sistema e aver apportato tutte le modifiche, ti basterà reimportare i dati utente nel sistema, vedere .

Per esportare gli utenti della telecamera:

- Andare in Users (Utenti)
- Aprire il menu contestuale
- Fai clic su Export users (Esporta utenti).

### Monitoraggio del sistema

## Monitoraggio del sistema

### Dashboard

Il **Dashboard** fornisce una panoramica dei dispositivi e dell'integrità del sistema. Inoltre, evidenzia tutti i problemi che richiedono attenzione. Se si verificano problemi, la pagina fornisce un accesso semplice e una guida per la risoluzione del problema.

Un dispositivo può avere più di un problema simultaneamente. Passare il cursore del mouse sulle icone per maggiori dettagli.

#### Avvisi telecamera

Avviso	Che cosa significa	Cosa fare
Il certificato sta per scadere	Se la telecamera non è inserita nella docking station, il certificato della telecamera scade tra meno di una settimana. Una telecamera con un certificato scaduto entra in modalità sicura la volta successiva che viene inserita nella docking station.	Inserire la telecamera nella docking station.
Inserita nella docking station con batteria scarica	La telecamera si è arrestata a causa dell'ultima sessione della batteria vuota	Fare clic sulla telecamera e andare alla scheda Battery health (Integrità batteria). Per un'indicazione sullo stato della batteria, controllare quante volte la telecamera si è arrestata negli ultimi 30 giorni e quante ore è stata utilizzata nell'ultima sessione.Per disattivare questo avviso, andare in Settings (Impostazioni) > Camera (Telecamera) > Display battery warning (Visualizza avviso batteria).
Problema di inserimento nella docking station	La telecamera non si collega correttamente all'alloggiamento della docking station.	<ul> <li>Provare a eseguire le operazioni seguenti nell'ordine indicato: <ol> <li>Rimuovere e inserire la telecamera correttamente. Se l'avviso rimane, procedere al passaggio successivo.</li> <li>Pulire i connettori sulla telecamera e i pogo pin nella docking station, vedere Cleaning (Pulizia) nel manuale per l'utente della telecamera all'indirizzo <i>help.axis.com.</i> Se l'avviso non scompare quando si collega la telecamera, continuare con il passaggio successivo.</li> <li>Inserire la telecamera in un altro docking bay, dove l'avviso non viene visualizzato dalle altre telecamere. Se l'avviso scompare, l'alloggiamento di ancoraggio originale è guasto e la docking station deve essere sostituita. Se l'avviso permane, la telecamera</li> </ol> </li> </ul>

# Monitoraggio del sistema

I	I	è difettosa e deve essere
		sostituita.
In modalità sicura	Il certificato della telecamera non è valido e, per motivi di sicurezza, è entrata in modalità sicura.	Per ristabilire la connessione tra la telecamera e il sistema, fare clic sulla telecamera e seguire le istruzioni a schermo. Vedere .
Malfunzionamento	La telecamera non funziona.	Sostituire la telecamera.
Impossibile eseguire la ricarica	La telecamera non si carica quando è inserita.	<ul> <li>Provare a eseguire le operazioni seguenti nell'ordine indicato: <ol> <li>Rimuovere e inserire la telecamera correttamente. Se l'avviso rimane, procedere al passaggio successivo.</li> <li>Pulire i connettori sulla telecamera e i pogo pin nella docking station, vedere Cleaning (Pulizia) nel manuale per l'utente della telecamera all'indirizzo <i>help.axis.com.</i> Se l'avviso non scompare quando si collega la telecamera, continuare con il passaggio successivo.</li> <li>Inserire la telecamera in un altro docking bay, dove l'avviso non viene visualizzato dalle altre telecamere. Se l'avviso scompare, l'alloggiamento di ancoraggio originale è guasto e la docking station deve essere sostituita.</li> </ol> </li> </ul>
Telecamera sconosciuta	La telecamera appartiene a un altro sistema.	<ol> <li>Agganciare la telecamera al sistema Body Cam originale.</li> <li>Rimuovere la telecamera dal sistema originale, vedere .</li> <li>Sganciare la telecamera dal sistema originale e agganciarla al nuovo sistema.</li> <li>Aggiungere la telecamera al sistema nuovo, vedere .</li> </ol>

Stati del dispositivo di controllo del sistema

# Monitoraggio del sistema

Stato	Che cosa significa	Cosa fare
La connessione alla [destinazione del contenuto] non è riuscita	La destinazione del contenuto non è accessibile.	<ul> <li>Provare a eseguire la procedura seguente: <ul> <li>Assicurarsi che la destinazione del contenuto sia in funzione.</li> <li>Verificare la connessione di rete alla destinazione del contenuto.</li> <li>Controllare quali porte devono essere aperte nella documentazione per l'utente della destinazione del contenuto. Assicurarsi che queste porte siano aperte.</li> </ul> </li> </ul>
Problema di connessione alla porta [x] della docking station 6 4 3 2 1 Numeri di porta	La velocità del collegamento tra il dispositivo di controllo del sistema e la docking station è bassa. Ciò può causare problemi durante l'offload delle registrazioni.	<ul> <li>Provare a eseguire le operazioni seguenti nell'ordine indicato: <ol> <li>Scollegare e ricollegare l'alimentazione alla docking station. Se il messaggio rimane, procedere al passaggio successivo.</li> <li>Assicurarsi che i cavi di rete tra la docking station e il controller di sistema siano correttamente collegati. Se il messaggio rimane, procedere al passaggio successivo.</li> <li>Sostituire il cavo di rete tra la docking station e il controller di sistema. Se il messaggio scompare, il cavo è guasto e deve essere sostituito. Se il messaggio rimane, procedere al passaggio successivo.</li> <li>Collegare una docking station funzionante alla stessa porta della docking station sul controller di sistema. Se il messaggio scompare, la docking station sul controller di sistema. Se il messaggio scompare, la docking station originale è guasta e dovrebbe essere sostituita. Se il messaggio successivo.</li> <li>Riavviare il controller di sistema. Se il messaggio permane, il dispositivo di controllo del sistema è difettoso e deve essere sostituito.</li> </ol></li></ul>
Malfunzionamento	il controller di sistema è malfunzionante.	Provare a eseguire la procedura sequente:
		<ul> <li>Riavviare il controller di sistema.</li> <li>Se il messaggio permane, sostituire il controller di sistema.</li> </ul>

# Monitoraggio del sistema

	1	Γ
Problemi durante il trasferimento delle registrazioni	Si sono verificati problemi durante il tentativo di trasferire le registrazioni alla destinazione del contenuto.	<ol> <li>Provare a eseguire la procedura seguente:         <ul> <li>Verificare la connessione di rete alla destinazione del contenuto.</li> <li>Verificare di disporre di licenze sufficienti nella destinazione dei contenuti.</li> <li>Verificare che nessun utente della telecamera sia assente nella destinazione del contenuto.</li> <li>Verificare che la data e l'ora nella destinazione del contenuto siano sincronizzate con quella del sistema indossabile.</li> </ul> </li> <li>Dopo aver risolto uno dei problemi precedenti, accedere a System controller di sistema) fare clic sul controller di sistema e su Retry transfer (Riprova trasferimento). Non riavviare il controller di sistema.</li> <li>Se il messaggio rimane, scaricare le registrazioni. Vedere .</li> </ol>
Impossibile trasferire le registrazioni	Non è stato possibile trasferire le registrazioni alla destinazione del contenuto.	Eseguire il download delle registrazioni. Vedere .
Spazio di archiviazione quasi pieno	Lo spazio di archiviazione è quasi esaurito.	Provare a eseguire la procedura seguente:
Archiviazione completa	Il dispositivo di archiviazione è pieno.	<ul> <li>Assicurarsi che la destinazione del contenuto sia in funzione.</li> <li>Verificare la connessione di rete alla destinazione del contenuto.</li> <li>Assicurarsi che le registrazioni siano trasferite normalmente alla destinazione del contenuto.</li> <li>Verificare di disporre di licenze sufficienti nella destinazione dei contenuti.</li> <li>Verificare che la data e l'ora nella destinazione del contenuto siano sincronizzate con quella del sistema indossabile.</li> </ul>
Non disponibile	Il controller di sistema non è disponibile.	Provare a eseguire la procedura seguente: • Assicurarsi che il controller di sistema sia acceso.

### Monitoraggio del sistema



### Esegui il download del report d'utilizzo della telecamera

Il rapporto sull'utilizzo della telecamera mostra le informazioni sul modo in cui ogni utente ha utilizzato la telecamera assegnata negli ultimi 30 giorni. Questo comprende, ad esempio, l'avvio e l'arresto della registrazione, l'inserimento e scollegamento nella docking station, l'accensione e lo spegnimento e il silenziamento dell'audio.

Per scaricare il rapporto di utilizzo della telecamera in formato .csv procedere come segue:

- 1. Andare in Users (Utenti)
- 2. Aprire il menu contestuale
- 3. Fai clic su Camera usage report (Report d'utilizzo della telecamera).
- 4. Fai clic su Download (Esegui il download).

### Monitora spazio d'archiviazione sul controller di sistema

Il monitoraggio dello spazio d'archiviazione sul controller di sistema permette di identificare il potenziale errore di trasferimento dei file.

AXIS Body Worn Manager mostra i valori di Storage used (Spazio di archiviazione usato) e Storage reserved (Spazio di archiviazione riservato) per ogni controller di sistema.

Spazio di archiviazione usato – Lo spazio di archiviazione nel controller di sistema si usa come buffer quando le registrazioni sono trasferite da una telecamera alla destinazione del contenuto. Un continuo livello elevato di spazio di archiviazione utilizzato potrebbe indicare un errore di trasferimento.

**Spazio di archiviazione riservato –** Quando una telecamera è inserita, riserva la memoria necessaria per scaricare il proprio contenuto sul controller di sistema. Quando tutti i file vengono trasferiti sulla destinazione del contenuto, la riserva viene rimossa. Dello spazio di archiviazione riservato rimanente potrebbe indicare un errore di trasferimento.

Per visualizzare le informazioni relative all'archiviazione, andare in System controllers (Controller di sistema) il controller di sistema di interesse.



### Controllare per quanto tempo una telecamera è stata disinserita

In AXIS Body Worn Manager è possibile controllare per quanto tempo una telecamera è stata disinserita. Questo può, ad esempio, indicare che una telecamera è stata persa o necessita di un aggiornamento del software del dispositivo.

Per controllare per quanto tempo una telecamera è stata scollegata dalla docking station, andare in Cameras (Telecamere) 🔳 e fare clic sulla telecamera di interesse.

### Panoramica delle telecamere con certificati scaduti

Quando una telecamera non è collegata alla docking station per 8-12 settimane, il certificato alla fine scade e la telecamera entra in modalità protetta. Un certificato scaduto potrebbe indicare che la telecamera è stata smarrita.

Per elencare tutte le telecamere con certificati scaduti:

### Monitoraggio del sistema

- 1. Andare in Cameras (Telecamere)
- 2. Fare click su Filter (Filtro) e selezionare Undocked (Non ancorata).

Le telecamere con avviso Certificate expired (Certificato scaduto) sono ordinate in base al tempo per cui non sono state inserite nella docking station.

Per reinserire di nuovo nel sistema le telecamere con certificati scaduti, vedere .

### Configurazione delle notifiche e-mail

È possibile configurare il sistema indossabile affinché invii delle notifiche e-mail sui seguenti eventi:

- È stata perduta la connessione alla destinazione del contenuto
- È stata perduta la connessione al controller di sistema d'estensione
- Scarso spazio d'archiviazione sul controller di sistema
- Sincronizzazione del backup di sistema non riuscita
- Nuova versione di AXIS OS disponibile
- Connessione alle estensioni cloud persa

Per attivare le notifiche di sistema:

- 1. Andare in Cloud **Control** > Cloud extensions (Estensioni cloud) > Email notifications (Notifiche e-mail).
- 2. Inserire l'indirizzo e-mail.
- 3. Fare clic su Set (Imposta).

Per interrompere la ricezione delle notifiche, rimuovere l'indirizzo e-mail e fare clic su Set (Imposta).

#### Nota

- La funzionalità di Notifiche e-mail richiede l'accesso alle estensioni Cloud.
- Per inviare notifiche e-mail a più persone, utilizzare una mailing list.

### Manutenzione del sistema

### Manutenzione del sistema

#### Importante

Avviare sempre tutta la manutenzione del sistema indossabile, ad esempio il ripristino del sistema o la rimozione di una telecamera, da AXIS Body Worn Manager.

### Modifica della password

- 1. Andare in Settings (Impostazioni) System (Sistema) > Accounts (Account).
- 2. Aprire il menu contestuale dell'account che si desidera modificare.
- 3. Fare clic su Edit (Modifica).
- 4. Immettere la password attuale e la nuova password. La password attuale è necessaria solo se stai cambiando l'account root.
- 5. Fare clic su Salva.

### Aggiungi un account

Per aggiungere un utente aggiuntivo per AXIS Body Worn Manager:

1. Andare in Settings (Impostazioni) **System** (Sistema) > Accounts (Account).

2. Fare clic su Add account (Aggiungi account).

- 3. Seleziona un ruolo. Gli amministratori hanno accesso completo a tutte le impostazioni. I visualizzatori non possono modificare le impostazioni.
- 4. Inserire un nome utente e una password.
- 5. Fare clic su Salva.

### Scarica report di sistema

È possibile scaricare un report di sistema dal sistema indossabile. L'assistenza Axis utilizza il report di sistema per la risoluzione dei problemi.

- 1. Andare in Maintenance (Manutenzione) > System report (Report di sistema).
- 2. Fare clic su System report (Report di sistema).
- 3. Inviare il file all'assistenza Axis.

#### Nota

- Un rapporto di sistema include tutti i controller di sistema e le telecamere che sono o sono state collegate ad esso. Gli ultimi registri di una telecamera sono inclusi dopo l'inserimento nella docking station.
- Un report del sistema viene generato quando lo scarichi e in automatico una volta al giorno. Viene conservato nel sistema per sette giorni e poi sostituito da uno nuovo.

### Manutenzione del sistema

### Trasferimento di una telecamera a un altro sistema indossabile

Per utilizzare una telecamera indossabile in un altro sistema, è necessario rimuovere prima la telecamera dal sistema corrente. In seguito è possibile aggiungere la telecamera al nuovo sistema.

Per trasferire una telecamera a un altro sistema indossabile:

- 1. Rimuovere la telecamera dal sistema corrente, vedere .
- 2. Seguire le istruzioni in per aggiungere la telecamera al nuovo sistema.

### Modifica file di connessione

Se si perde la connessione con la destinazione del contenuto, è possibile sostituire il file di connessione attuale con uno nuovo. Ciò accade quando la destinazione del contenuto riceve un nuovo indirizzo IP o quando si modificano alcune configurazioni nella destinazione del contenuto.

1. Andare a

- 2. Fai clic su **Configuration** (Configuration) per la propria destinazione del contenuto.
- 3. Caricare il nuovo file di connessione.
- 4. Fare clic su Salva.

#### Nota

Per passare a una destinazione di contenuto diversa, occorre reimpostare il sistema, vedere .

#### Rimuovere un hardware dal sistema

#### Rimuovere una telecamera

Nota

Puoi rimuovere una telecamera sia quando è inserita nella docking station sia quando è in uso. Se scegli di rimuovere la telecamera quando è in uso, tutti i contenuti vengono trasferiti e la telecamera viene rimossa dopo l'inserimento. Al termine del trasferimento del contenuto, la telecamera viene reimpostata ai valori predefiniti di fabbrica con il software del dispositivo più recente caricato.

Per rimuovere una telecamera dal sistema indossabile:

- 1. Andare in Cameras (Telecamere)
- camere)
- 2. Aprire la telecamera che si desidera rimuovere.
- 3. Aprire il menu contestuale e fare clic su Remove (Rimuovi).
- 4. Fare clic su Remove (Rimuovi).

#### Importante

Non rimuovere mai le telecamere indossabili dalla destinazione del contenuto. Utilizzare sempre AXIS Body Worn Manager per rimuovere le telecamere.

Se la telecamera viene persa o danneggiata dopo la riparazione, consultare .

### Manutenzione del sistema

#### Forza rimozione telecamera

Se la telecamera viene persa o danneggiata dopo la riparazione, è possibile forzare la rimozione di una telecamera dal sistema indossabile. Questa opzione è disponibile solo quando la telecamera è **Undocked (Non ancorata)**. Per forzare la rimozione di questo dispositivo è necessario l'accesso al livello di sicurezza più elevato nel sistema indossabile, consentito impiegando la passphrase per il super amministratore. Per forzare la rimozione di una telecamera:

- Andare in Cameras (Telecamere)
- Aprire la telecamera che si desidera rimuovere.
- Aprire il menu contestuale e fare clic su Remove (Rimuovi).
- Fare clic su Remove (Rimuovi).
- Inserisci la passphrase per il Super amministratore.
- Fare clic su Force remove (Forza rimozione).

#### Rimuovere un controller di sistema d'estensione

#### Nota

- Rimuovere sempre il controller del sistema di estensione dal sistema in AXIS Body Worn Manager prima di scollegarlo fisicamente.
- Quando si rimuove un controller di sistema dal sistema indossabile, tutti i contenuti vengono trasferiti alla destinazione del contenuto e il controller di sistema viene ripristinato ai valori predefiniti di fabbrica.

Per rimuovere un controller di sistema d'estensione dal sistema indossabile:

- 1. Andare in System controllers (controller sistema)
- 2. Fare clic sul controller di sistema che si desidera rimuovere.
- 3. Aprire il menu contestuale e fare clic su **Remove (Rimuovi)**.
- 4. Fare clic su Remove (Rimuovi).

Se il controller di sistema viene perso o danneggiato dopo la riparazione, consultare .

#### Rimozione forzata di un controller di sistema d'estensione

#### Importante

Non è mai possibile utilizzare i nuovo un controller di sistema di estensione rimosso forzatamente.

È possibile forzare la rimozione di un controller di sistema di estensione dal sistema indossabile se è perso o danneggiato dopo la riparazione. Questa opzione è disponibile solo quando il controller di sistema di estensione è in stato **Unavailable (Non disponibile)**. Per la rimozione forzata di un controller di sistema di estensione serve l'accesso al livello di sicurezza più elevato nel sistema indossabile, consentito impiegando la passphrase per il super amministratore. Per la rimozione forzata di un controller di sistema di estensione serve l'accesso al livello di sicurezza di un controller di sistema di estensione.

- Per rimuovere il controller di sistema di estensione di cui si desidera forzare la rimozione, vedere . Se il controller di sistema di estensione è nello stato Unavailable (Non disponibile), rimane nell'elenco dei dispositivi ma è in grigio.
- Aprire il controller di sistema di estensione di cui forzare nuovamente la rimozione.
- Aprire il menu contestuale e fare clic su Remove (Rimuovi).
- Inserisci la passphrase per il Super amministratore.

### Manutenzione del sistema

• Fare clic su Force remove (Forza rimozione).

### Sostituire hardware di sistema

È possibile sostituire le telecamere e i controller di sistema nel sistema indossabile.

#### Sostituzione di una telecamera

- 1. Inserire nella docking station la telecamera che si desidera sostituire.
- 2. Aprire AXIS Body Worn Manager e attendere che la telecamera smetta lo scaricamento.
- 3. Rimuovere la telecamera dal sistema, vedere .
- 4. Disinserire la telecamera dalla docking station.
- 5. Aggiungere la nuova telecamera al sistema, vedere .

#### Sostituisci controller di sistema d'estensione

Per sostituire un controller di sistema che fa parte del sistema indossabile esteso:

- 1. Rimuovere il vecchio controller di sistema, vedere .
- 2. Aggiungere il nuovo controller di sistema, vedere .

#### Sostituire controller di sistema

Se il controller di sistema su cui è stato creato il sistema è guasto, potrebbe essere necessario sostituire il controller di sistema e ripristinare il sistema, vedere .

### Ripristino del sistema o dell'hardware

È possibile ripristinare i valori predefiniti di fabbrica delle telecamere, dei controller di sistema o dell'intero sistema indossabile.

#### **Ripristino telecamera**

Per ripristinare i valori predefiniti di fabbrica di una telecamera, rimuoverla dal sistema Body Cam, vedere .

#### Ripristino controller di sistema d'estensione

È possibile ripristinare un controller di sistema d'estensione ai valori predefiniti di fabbrica rimuovendolo dal sistema Body Cam, vedere .

Se non è possibile accedere al sistema indossabile tramite AXIS Body Worn Manager, è possibile reimpostare ogni controller del sistema di estensione accedendo ad essi separatamente:

- 1. Accedere al nuovo controller del sistema di estensione.
- 2. Aprire il menu contestuale
- 3. Fare clic su Reset system controller (Ripristino controller di sistema)

#### Nota

Impossibile ripristinare le impostazioni predefinite di fabbrica del controller di sistema dell'estensione di backup.

### Manutenzione del sistema

#### Reset di sistema

#### Importante

- Mai rimuovere o reimpostare la destinazione del contenuto prima del ripristino del sistema indossabile. Effettuare sempre
  prima il ripristino del sistema indossabile. Eseguire prima la rimozione o il ripristino della destinazione del contenuto può far
  sì che le registrazioni rimangano sulle telecamere o nei controller di sistema, il che impedirebbe di ripristinare il sistema
  indossabile. Si tratta di una funzionalità di sicurezza che garantisce il caricamento di tutte le prove nella destinazione
  del contenuto.
- Non rimuovere mai le telecamere o gli utenti nella destinazione del contenuto prima che siano rimossi in AXIS Body Worn Manager.

Per ripristinare i valori predefiniti di fabbrica dell'intero sistema indossabile:

- 1. Rimuovere tutte le telecamere, vedere .
- 2. Se possibile, disabilitare le telecamere corrispondenti nella destinazione del contenuto.
- 3. Rimuovere tutti i controller di sistema d'estensione, vedere .
- 4. Andare in Maintenance (Manutenzione) > System reset (Ripristino del sistema) e fare clic su Reset system (Ripristina sistema).

#### Rimozione di apparecchiature abbinate

- 1. Andare in Users (Utenti)
- 2. Fare clic sull'utente dal quale si desidera rimuovere un abbinamento.
- 3. Individuare l'attrezzatura che si desidera rimuovere e aprire il menu contestuale.
- 4. Fare clic su Remove (Rimuovi).

#### Nota

Quando un abbinamento tra un utente della telecamera e AXIS Body Worn Assistant viene rimosso dal sistema indossabile, rimane comunque in AXIS Body Worn Assistant. Per sostituire l'abbinamento esistente in AXIS Body Worn Assistant, vedere .

### Ripristinare sistema

In caso di malfunzionamento del dispositivo di controllo del sistema sul quale è stato creato inizialmente, è possibile ripristinare un sistema. Il ripristino di un sistema con più di un controller di sistema è diverso dal ripristino di un sistema con un singolo controller di sistema:

Più di un controller di sistema – Consente di ripristinare il sistema, inclusi tutti gli utenti, i profili della telecamera, l'assegnazione della telecamera e le impostazioni di sistema. Quando si ripristina il sistema da un backup salvato su un controller di sistema di estensione, diventa il controller di sistema in cui si accede ad AXIS Body Worn Manager. Il ripristino del sistema richiede circa lo stesso tempo necessario per riavviare il sistema. Per informazioni su come ripristinare il sistema, consultare.

Singolo controller di sistema – Ti consente di sostituire il controller di sistema e ristabilire la connessione tra il sistema indossabile e le telecamere esistenti. Per ripristinare il sistema, è necessaria la chiave Ripristino sistema più recente, vedere . Per informazioni su come ripristinare il sistema, consultare .

### Manutenzione del sistema

#### Ripristinare un sistema con più di un controller di sistema



Per poter ripristinare il sistema indossabile, è necessario aver prima configurato il backup del sistema. Per le istruzioni, vedere .

Per ripristinare il sistema indossabile:

- 1. Accedere al controller del sistema di estensione contenente il backup del sistema (immettere l'indirizzo IP del controller di sistema in un browser Web).
- 2. Aprire il menu contestuale
- 3. Fare clic su Restore system (Ripristina sistema).
- 4. Inserisci la passphrase per il Super amministratore.
- 5. Fare clic su Restore (Ripristina).
- 6. Ristabilisce la connessione tra il sistema ripristinato e i controller del sistema di estensione esistenti.
  - 6.1 Reimpostare tutti i controller di sistema d'estensione, vedere .
  - 6.2 Configurare tutti i controller di sistema d'estensione, vedere .
- 7. Ristabilire la connessione tra il sistema Body Cam e le telecamere esistenti, vedere .

#### Importante

Non dimenticare di riconfigurare il backup al termine del ripristino del sistema. Il precedente controller del sistema di backup è ora quello dove si accede a AXIS Body Worn Manager. È inoltre necessario sostituire il controller di sistema malfunzionante con uno nuovo.

#### Ripristino di un sistema con un singolo controller di sistema

- 1. Installare il nuovo controller di sistema.
- 2. Accedere al nuovo controller di sistema, vedere .
- 3. Fare clic su Restore (Ripristina).
- 4. Crea un account amministratore e fare clic su Next (Avanti).
- 5. Accedi usando le credenziali dell'account amministratore. Il tuo nome utente è root.
- 6. Installare il software del dispositivo più recente e fare clic su Next (Avanti).
- 7. Fai clic su Select System restore key (Scegli la Chiave di ripristino sistema), poi individua e apri la Chiave di ripristino sistema scaricata precedentemente.

### Manutenzione del sistema

- 8. Immetti la Passphrase per il Super amministratore e fai clic su Next (Avanti).
- 9. Completare l'impostazione del sistema.

10. .

#### Importante

- Ripristinare un sistema con un solo controller di sistema significa ristabilire la connessione tra il sistema indossabile e le telecamere esistenti. Non ripristina le configurazioni di sistema, come gli utenti, i profili delle telecamere, la destinazione del contenuto e così via.
- È possibile ripristinare un sistema solo se si dispone della chiave di ripristino del sistema. Potrebbe non essere possibile scaricare una chiave di ripristino del sistema se ha un guasto. Si consiglia di scaricare la chiave di ripristino del sistema durante l'installazione iniziale del sistema e di conservarla in un luogo sicuro.

#### Scarica la Chiave di ripristino sistema

Esistono due modi per scaricare la chiave di ripristino del sistema:

- la chiave viene generata e scaricata durante l'impostazione del sistema.
- È inoltre possibile scaricare una chiave di ripristino del sistema in qualsiasi momento in AXIS Body Worn Manager

Per scaricare la chiave di ripristino del sistema in AXIS Body Worn Manager:

- 1. Andare in Maintenance (Manutenzione) > System restore key (Chiave di ripristino sistema).
- 2. Fare clic su System restore key (Chiave di ripristino sistema).
- 3. Immettere la passphrase di Super amministratore creata nell'impostazione del sistema.
- 4. Fare clic su Download (Scarica) e conservare la chiave di ripristino del sistema in un'ubicazione sicura.

#### Importante

- La chiave di ripristino del sistema è protetta da passphrase.
- Conservare sempre la chiave di ripristino del sistema e la passphrase di Super amministratore più sicuro.

#### Consenti telecamere di nuovo nel sistema

Per motivi di sicurezza, una telecamera disinserita per otto settimane entra in modalità provvisoria.

Puoi reinserire nel sistema una telecamera in modalità provvisoria. Per fare ciò, serve l'accesso al livello di sicurezza più elevato nel sistema indossabile, consentito impiegando la passphrase per il super amministratore.

Per permettere a una telecamera di stabilire ancora una volta la connessione al sistema indossabile:



- 2. Aprire la telecamera con l'avviso In safe mode (In modalità provvisoria).
- 3. Se ci sono molteplici telecamere in modalità provvisoria, seleziona quelle che vuoi ammettere.
- 4. Fare clic su Next (Avanti).
- 5. Inserisci la passphrase per il Super amministratore.
- 6. Fai clic su Allow cameras (Permetti telecamere).

### Manutenzione del sistema

### Recupera registrazioni da una telecamera guasta

Se una telecamera viene rotta o distrutta, ma l'archiviazione interna non è danneggiata, è possibile recuperare le registrazioni utilizzando un lettore di schede e un'altra telecamera dello stesso modello.

#### Importante

Se la telecamera rotta è una AXIS W110 o se occorre aiuto per recuperare le proprie registrazioni, contattare l'assistenza Axis.

#### Prerequisiti:

- Una telecamera sostitutiva dello stesso modello di quella rotta. Se la telecamera sostitutiva è già stata aggiunta al sistema, prima di iniziare, è necessario rimuovere l'assegnazione ed eliminarla dal sistema.
- Un lettore di schede microSD USB, ad esempio SanDisk® MobileMate® USB 3.0 microSD™.
- 1. Effettuare la rimozione forzata della telecamera rotta dal sistema Body Cam. Vedere .
- 2. Utilizzare un cacciavite T6 per aprire la telecamera rotta.
- 3. Rimuovere il tappo di gomma davanti al supporto della scheda di memoria. Quindi tirare il supporto leggermente in avanti, sollevarlo e rimuovere delicatamente la scheda microSD dalla telecamera rotta.
- 4. Inserire la telecamera sostitutiva in una docking station collegata al sistema Body Cam.
- 5. Inserire la scheda microSD nel lettore di schede.
- 6. Inserire il lettore di schede nel connettore USB del controller di sistema in cui è collegata la telecamera sostitutiva.

Recuperare una sola scheda microSD alla volta sullo stesso controller di sistema.

- 7. Andare in Cameras (Telecamere) e fare clic su Recover (Recupera).
- 8. Selezionare il numero di serie della telecamera rotta dall'elenco e fare clic su Next (Avanti).
- 9. Selezionare la telecamera sostitutiva e fare clic su Recover (Recupera).
- 10. Immettere la passphrase per il Super amministratore e fare clic su Confirm (Conferma).

La telecamera sostitutiva entra nello stato Recovering (Recupero in corso). Può rimanere in questo stato fino a 30 minuti. La telecamera si riavvia e inizia a caricare le unità di registrazione nella destinazione del contenuto. Al termine del processo, è possibile assegnare un utente alla telecamera, che è pronta per l'uso.

#### Importante

Se occorre ripetere la procedura, prima rimuovere il lettore di schede dal controller di sistema.

### Recupero delle registrazioni dal controller di sistema

Generalmente, le destinazioni dei contenuti accettano registrazioni da utenti e telecamere che sono stati rimossi dalla destinazione dei contenuti. Se tuttavia questa operazione non è supportata e si rimuovono gli utenti o le telecamere nella destinazione dei contenuti invece che in AXIS Body Worn Manager, è possibile che le registrazioni non siano trasferite dal controller di sistema. Se ciò accade, puoi eseguire il download delle registrazioni che non sono state trasferite su un dispositivo di archiviazione USB.

#### Nota

- Per scaricare le registrazioni su un dispositivo di archiviazione USB è necessario un accesso al livello di sicurezza più elevato nel sistema indossabile, che è permesso usando la passphrase per il super amministratore.
- Il dispositivo di archiviazione USB deve essere formattato con il file system exFAT. Deve contenere solo la partizione exFAT e nessun'altra partizione o file system.
- Il connettore USB può fornire un massimo di 500 mA.

Per eseguire il download delle registrazioni:

### Manutenzione del sistema

1. Andare in System controllers (controller sistema)



- 2. Apri il controller di sistema interessato.
- 3. Fai clic su Download recordings (Esegui il download delle registrazioni).
- 4. Inserire un dispositivo di archiviazione USB formattato con file system exFAT nel controller di sistema interessato.
- 5. Inserisci la passphrase per il Super amministratore.
- 6. Immetti una passphrase di crittografia per le registrazioni.
- 7. Fai clic su Download (Esegui il download).

#### Nota

Consigliamo l'uso di 7-Zip, che supporta gli archivi con crittografia AES-256, per l'estrazione delle registrazioni scaricate. La tua applicazione zip predefinita potrebbe non offrire il supporto per gli archivi del sistema indossabile.

### Regolare data e ora

Tutte le telecamere indossabili nel sistema riportano la stessa data e ora del sistema. Per impostazione predefinita, la data e l'ora sono sincronizzate con un server NTP fornito da DHCP.

#### Importante

- Si consiglia di sincronizzare la data e l'ora del sistema con un server NTP, poiché assicura un'ora di sistema accurata.
- L'ora e il fuso orario del sistema indossabile devono sempre corrispondere all'ora e al fuso orario della destinazione del contenuto.
- Se l'orario impostato nel sistema indossabile non è corretto, la differenza di orario potrebbe impedire al GPS di fornire i dati di ubicazione nella registrazione.
- Un'ora di sistema corretta è fondamentale quando si utilizzano le registrazioni come materiale di prova.

Per modificare le impostazioni di data e ora:

1.

2. Andare in Settings (Impostazioni) 🐨 > System (Sistema) > Date and Time (Data e ora).

### Software del dispositivo

AXIS OS è il sistema operativo dei dispositivi edge di Axis, compreso AXIS Body Worn Manager.

Supportiamo diverse tracce AXIS OS per il sistema Body Cam. Ciò consente di scegliere la traccia più adatta al proprio sistema, se si desiderano tutte le funzionalità più recenti dall'ultima traccia attiva o se si dà priorità alla stabilità delle tracce di supporto a lungo termine (LTS). Tramite l'aggiornamento del software del dispositivo assistito si riceveranno notifiche ogni volta che c'è una nuova versione nella traccia scelta.

#### Nota

Per utilizzare l'aggiornamento del software del dispositivo assistito, è necessario prima attivare le estensioni cloud, consultare .



Per consigli sulla traccia più adatta al proprio sistema, vedere AXIS OS lifecycle management (Gestione del ciclo di vita AXIS OS.

### Manutenzione del sistema

#### Aggiornamento de software del dispositivo

Il sistema Body Cam rileva le nuove versioni del software del dispositivo quando vengono rilasciate. Viene visualizzata una notifica nell'AXIS Body Worn Manager.

#### Nota

Per il rilevamento automatico delle nuove versioni del software del dispositivo occorrono estensioni cloud e che il sistema possa accedere a \*.bodyworn.axis.cloud.

Per installare l'ultima versione del software del dispositivo:

- 1. Andare in **P** > Device software (software dispositivo).
- 2. Fare clic su Aggiorna.

Se non si hanno le estensioni cloud o si vuole specificare un'altra versione del software del dispositivo invece della più recente:

- 1. Andare in **C** > **Device software (software dispositivo)**.
- 2. Fare clic su Choose file (Scegli file) per selezionare un file del software del dispositivo sul proprio computer.
- 3. Fare clic su Upload and install (Carica e installa).

L'aggiornamento del software del dispositivo ha effetto immediato. Tutti i controller di sistema nel sistema vengono aggiornati. Una volta completato l'aggiornamento, il sistema si riavvia. Le telecamere in uso vengono aggiornate al collegamento successivo.

#### Nota

È possibile scaricare il software del dispositivo da axis.com.

### Downgrade del software del dispositivo

#### Nota

Il downgrade a una versione software del dispositivo precedente rispetto a quella attualmente installata richiede un ripristino del sistema.

Per eseguire il downgrade del sistema Body Cam a una versione precedente del software del dispositivo:

1. .

2. Creare un nuovo sistema Body Cam e installare la versione del software del dispositivo da utilizzare.

#### Report della versione del software del dispositivo

Nel report della versione del software del dispositivo, viene mostrata la versione del software del dispositivo attuale di tutte le telecamere e dei controller di sistema che appartengono al sistema Body Cam in questo momento. È possibile scegliere di ottenere informazioni sulle versioni precedenti per tutti i dispositivi, compresi quelli che non sono più parte del sistema. In questo modo è possibile garantire la tracciabilità e ottenere una panoramica cronologica del sistema. Consente agli amministratori di sistema di tenere traccia dello stato di un dispositivo per l'intera durata del suo utilizzo.

È possibile scaricare il report della versione del software del dispositivo in



> Software del dispositivo.

### Unità di controllo del sistema

### Unità di controllo del sistema

Il controller di sistema è il punto di integrazione e gestione centrale della soluzione indossabile. Controlla che la prova sia trasferita dalla telecamera indossabile alla destinazione dei contenuti.

#### Nota

Il controller di sistema non funge da dispositivo di archiviazione. Lo spazio di archiviazione nel controller di sistema si usa come buffer quando il contenuto si trasferisce da una telecamera alla destinazione del contenuto. Il sistema indossabile funziona solo se collegato a una destinazione di contenuto in cui si archiviano le registrazioni.

### Panoramica dei prodotti



Numero	Nome	Descrizione
1	LED di stato	Verde: il controller di sistema è pronto per l'uso.Giallo: avviso archiviazione. Meno dell'8% di spazio di archiviazione residuo.Rosso: avviso generale. Connessione con destinazione del contenuto non riuscita o errore di archiviazione.
2	Tasto di accensione	Vedere .
3	LED archiviazione	Verde: standbyVerde lampeggiante: accesso allo spazio di archiviazioneRosso: Errore dispositivo di archiviazione
4	Connettore USB	

### Unità di controllo del sistema



- 1 Connettore di alimentazione
- 2 Porte della docking station (da sinistra a destra: 5, 4, 3, 2, 1)
- 3 Connettore di rete

## Utilizzo quotidiano

Vorrei	Azione	Informazioni
Accendere il controller di sistema	Premere il pulsante di accensione.	Il LED di stato diventa giallo. Il LED di stato diventa verde quando il controller di sistema è pronto per l'uso.

## Unità di controllo del sistema

Spegnere il controller di sistema	Tenere premuto il <b>pulsante di</b> <b>accensione</b> finché il LED di stato non diventa giallo.	Lo spegnimento inizia quando il LED di stato diventa giallo. Il controller di sistema è spento quando il LED di stato si disattiva.
Riavvia da remoto un controller di sistema d'estensione	<ol> <li>Andare in System controllers (controller sistema)</li> <li>Aprire il controller di sistema dell'estensione che si desidera riavviare.</li> <li>Aprire il menu contestuale.</li> <li>Fare clic su Restart (Riavvio).</li> </ol>	Riavviare un controller di sistema arresta tutti i processi in corso e lo rende temporaneamente inaccessibile.

### **Body Cam Axis**

### **Body Cam Axis**

Per informazioni in merito all'utilizzo quotidiano e alla risoluzione dei problemi delle telecamere indossabili, vedere il manuale per l'utente di ciascun modello di telecamera:

- AXIS W100 Body Worn Camera
- AXIS W101 Body Worn Camera
- AXIS W102 Body Worn Camera
- AXIS W110 Body Worn Camera
- AXIS W120 Body Worn Camera

### Trovare informazioni su una telecamera

- 1. Andare in Cameras (Telecamere)
- 2. Aprire la telecamera che si sta cercando.
- 3. La scheda Overview (Panoramica) mostra informazioni generali sulla telecamera, ad esempio:
  - Utente assegnato: l'utente che viene assegnato alla telecamera se il sistema utilizza l'assegnazione di una telecamera fissa.
  - Numero di serie: il numero di serie della telecamera.
    - IMEI 💛 : acronimo di International Mobile Equipment Identity.
  - Scheda SIM 🙂 : informazioni sul PIN. Se la scheda SIM è bloccata, è possibile inserire il PIN per sbloccarla.
  - Stato: lo stato attuale della telecamera. Se la telecamera è inserita nella docking station, è possibile vedere a quale dispositivo di controllo è fissata. Se la telecamera è disinserita dalla docking station, è possibile vedere per quanto tempo è stata disinserita.
- 4. Fare clic su Battery health (Integrità batteria) per visualizzare le informazioni relative alla batteria della telecamera.

### **AXIS Body Worn Assistant**

### **AXIS Body Worn Assistant**

AXIS Body Worn Assistant è un'applicazione per dispositivi mobili che consente di:

- visualizzare video registrati
- visualizzare video in diretta
- visualizzare dati posizione per una registrazione
- categorizzare e aggiungere la descrizione al video registrato se supportato dalla destinazione del contenuto
- controlla i livelli di batteria e di spazio di archiviazione della telecamera indossabile.
- accedere alla guida per l'utente, inclusa la Daily Use Guide
- visualizzare segnalibri

Puoi scaricare AXIS Body Worn Assistant per Android e iOS, rispettivamente su Google Play e App Store.

#### Nota

- Impossibile salvare il video registrato sul dispositivo mobile.
- La filigrana visiva nell'immagine è visibile solo quando si visualizza il video su AXIS Body Worn Assistant. Lo scopo della filigrana visiva è impedire a chiunque di diffondere video in una maniera che impedisca di rintracciarne l'origine.
- È possibile visualizzare le registrazioni in AXIS Body Worn Assistant fino al momento in cui inserisce la telecamera nella docking station. Dopo l'inserimento nella docking station, il dispositivo di controllo del sistema trasferisce le registrazioni alla destinazione del contenuto e svuota la telecamera.

### Abbinare un utente della telecamera ad AXIS Body Worn Assistant

Per cominciare ad usare AXIS Body Worn Assistant, bisogna associare l'utente della telecamera ad AXIS Body Worn Assistant. Generare un QR Code<sup>®</sup> un codice PIN in AXIS Body Worn Manager, quindi eseguire la scansione e immetterli in AXIS Body Worn Assistant. Il risultato è un accoppiamento sicuro.

AXIS Body Worn Manager offre due modi per abbinare un utente della telecamera a un dispositivo mobile:

Abbinamento locale - È possibile accedere alla telecamera e al dispositivo mobile dell'utente del sistema indossabile.

Abbinamento remoto – Non è possibile accedere alla telecamera indossabile dell'utente e al dispositivo mobile. L'utente della telecamera riceve una richiesta di abbinamento per e-mail.

#### Nota

Per completare l'abbinamento, la telecamera da abbinare deve essere assegnata all'utente della telecamera.

- 1. Andare in Users (Utenti) 🗩 .
- 2. Fare clic sull'utente che si desidera abbinare al dispositivo mobile.
- 3. Fare clic su per avviare l'abbinamento.
- 4. Nell'opzione AXIS Body Worn Assistant, fare clic su Pair (Abbina).
- 5. Selezionare Local pairing (Abbinamento locale) o Remote pairing (Abbinamento remoto) e fare clic su Next (Avanti).
- 6. Se il dispositivo mobile è già stato accoppiato con uno o più utenti:
  - 6.1 In AXIS Body Worn Assistant, toccare More (Altro).

### **AXIS Body Worn Assistant**

6.2 Toccare Paired users (Utenti associati)



7. Seguire le istruzioni sullo schermo in AXIS Body Worn Manager e in AXIS Body Worn Assistant.

#### Nota

- Il codice QR<sup>®</sup> e il codice PIN sono validi per 24 ore. È possibile individuarli facendo clic sull'utente in AXIS Body Worn Manager, aprire il menu contestuale dell'attrezzatura abbinata e fare clic su Details (Dettagli).
- È necessario inserire il codice PIN in AXIS Body Worn Assistant entro 5 minuti dopo aver rimosso la telecamera indossabile dalla docking station.
- È possibile associare un dispositivo mobile a diversi utenti della telecamera.
- AXIS Body Worn Assistant è associato agli utenti della telecamera. Questo vuol dire che si può connettere qualsiasi telecamera a AXIS Body Worn Assistant una volta che essa è stata assegnata all'utente associato.
- L'abbinamento scade se non si connette AXIS Body Worn Assistant alla telecamera per otto settimane. Per rieseguire la connessione, rimuovi l'abbinamento precedente e creane uno nuovo seguendo le istruzioni in questa sezione.

### Rimuovere abbinamento esistente

- 1. Rimuovere l'accoppiamento esistente in AXIS Body Worn Manager, consultare .
- 2. Apri AXIS Body Worn Assistant e toccare More (Altro).
- 3. Toccare Paired users (Utenti associati)
- 4. Toccare l'utente per il quale si desidera rimuovere l'accoppiamento.
- 5. Toccare Delete (Elimina).
- 6. Confermare che si desidera rimuovere l'accoppiamento esistente.

### Collegare AXIS Body Worn Assistant a una telecamera indossabile

#### Nota

Prima di collegare AXIS Body Worn Assistant alla telecamera indossabile per la prima volta, l'amministratore del sistema indossabile deve abbinare l'utente della telecamera ad AXIS Body Worn Assistant sul dispositivo mobile.

- 1. Aprire AXIS Body Worn Assistant sul dispositivo mobile.
- 2. Se il dispositivo mobile è abbinato a più utenti di una telecamera, selezionare l'utente a cui connettersi dall'elenco.
- 3. Toccare Connect (Connetti).
- 4. Seguire le istruzioni visualizzate.

### Guida per l'utente AXIS Body Worn Assistant

Vorrei	Azione necessaria
Salta avanti o indietro di un fotogramma	Toccare due volte il lato destro del video per andare avanti di un fotogramma. Toccare due volte il lato sinistro del video per tornare indietro di un fotogramma.
Guarda il video registrato al rallentatore	Tieni premuto qualsiasi punto del video.

### **AXIS Body Worn Assistant**

Guarda il video registrato	Apri <b>Recordings (Registrazioni)</b> . Per visualizzare le nuove registrazioni, potrebbe essere necessario scorrere verso il basso per aggiornare la visualizzazione.
Guarda il video in diretta dalla telecamera	Apri Live view (Visualizzazione in diretta).
Controllare il livello di batteria e di spazio di archiviazione della telecamera	Aprire Telecamera.
Aggiungere una categoria a un video registrato	Aprire il video che si desidera classificare. Selezionare una delle categorie predefinite. Per ulteriori informazioni, vedere .
Aggiungere note a un video registrato	Aprire il video a cui si desidera aggiungere le note. Aggiungere le note. Le note vengono salvate quando si lascia la visualizzazione Information (Informazioni). Per ulteriori informazioni, vedere .

#### Categoria e note

Le categorie e le note contengono informazioni aggiuntive su una registrazione. Queste informazioni possono, ad esempio, aiutare gli investigatori o i sistemi di gestione delle prove quando lavorano a un caso o gestiscono dei file. È possibile aggiungere una categoria e note a una registrazione utilizzando AXIS Body Worn Assistant finché la registrazione si trova sulla telecamera.

#### Nota

Queste funzionalità sono disponibili se supportate dalla destinazione del contenuto.

#### Segnalibri

Puoi eseguire la creazione di segnalibri in una registrazione, agevolando la ricerca delle informazioni più pertinenti in seguito. I segnalibri sono mostrati sulla sequenza temporale nel lettore video AXIS Body Worn Assistant, che permette il passaggio da un punto all'altro. I segnalibri sono parte dei metadati della registrazione e dunque si possono usare in modo analogo nella destinazione del contenuto.

Per la creazione di un segnalibro, premi una volta il pulsante di registrazione sulla telecamera indossabile durante la registrazione.

Nota

Questa funzionalità è disponibile se supportata dalla destinazione del contenuto.

### **AXIS Body Worn TV Dashboard**

### AXIS Body Worn TV Dashboard

AXIS Body Worn TV Dashboard è una app Android TV che mostra lo stato in tempo reale delle telecamere del sistema Body Cam. Installazione dell'app su un televisore nella stanza in cui gli utenti ritirano e restituiscono le telecamere, per fornire loro informazioni utili e immediate. L'app mostra:

- Telecamere collegate e scollegate.
- Livello della batteria della telecamera.
- Telecamere con errori o avvisi.
- Per quanto tempo una telecamera è stata scollegata.

#### Nota

Non è possibile visualizzare il livello della batteria delle body cam AXIS W100.

È possibile personalizzare l'app, ad esempio, per mostrare o nascondere i nomi degli utenti, mostrare avvisi per le telecamere che sono rimaste scollegate per più di un turno di lavoro o evidenziare quando lo stato delle telecamere cambia da collegato a scollegato e viceversa.

#### Requisiti

- Un account utente con ruolo visualizzatore per l'accesso all'app. Per creare un account, vedere .
- Un dispositivo Android TV.
- Accesso a Internet per scaricare l'applicazione. Gli aggiornamenti richiedono anche l'accesso a Internet. L'accesso a Internet non è necessario per eseguire l'app.
- Per eseguire l'app, il dispositivo TV deve trovarsi sulla stessa rete del controller di sistema.

### Risoluzione dei problemi

### Risoluzione dei problemi

### Problemi tecnici, indicazioni e soluzioni

In caso di problemi relativi alla telecamera indossabile, consultare il manuale per l'utente della telecamera su help.axis.com.

	Rilascia	Causa	Soluzione
Stazione di ricarica	II LED della docking station non si accende.	La docking station non dispone di alimentazione.	Collegare la docking station all'alimentazione. Le docking station non possono essere alimentate tramite PoE.
Unità di controllo del sistema	Impossibile trovare il controller di sistema in AXIS IP Utility.	Si sta utilizzando una versione precedente di AXIS IP Utility.	Eseguire l'aggiornamento ad AXIS IP Utility versione 4.14 o successiva.
		ll controller di sistema è disattivato.	Collegare il controller di sistema all'alimentatore.
		Il controller di sistema non è connesso correttamente alla rete.	Collegare il controller di sistema alla rete.
	Connessione al dispositivo di controllo di sistema d'estensione perduta permanentemente.	Il dispositivo di controllo di sistema d'estensione non è stato connesso al sistema per oltre otto settimane, risultando in certificati scaduti.	Rivolgersi all'assistenza Axis.
Destinazione dei contenuti	Le registrazioni non vengono visualizzate nella destinazione del contenuto.	La destinazione del contenuto non è disponibile.	Controllare lo stato della destinazione del contenuto nella in AXIS Body Worn Manager.
		Molti scaricamenti simultanei influiscono sulla velocità di trasferimento.	Aprire il dispositivo in AXIS Body Worn Manager per controllare lo stato di trasferimento. Attendere il trasferimento delle registrazioni. La cronologia dello stato di trasferimento viene visualizzata per tre giorni dopo il completamento del trasferimento.
		La telecamera è stata disinserita prima del completamento del trasferimento della registrazione.	Aprire il dispositivo in AXIS Body Worn Manager per controllare lo stato di trasferimento. Inserire la telecamera e attendere il trasferimento di tutte le registrazioni. La cronologia dello stato di trasferimento viene visualizzata per tre giorni dopo il completamento del trasferimento.
		L'ora nel sistema indossabile non coincide con l'ora della destinazione del contenuto.	Assicurarsi che l'ora nel sistema indossabile e nella destinazione del contenuto coincidano.

# Risoluzione dei problemi

	Rilascia	Causa	Soluzione
		Licenze esaurite.	Controllare le licenze e acquistare licenze aggiuntive se necessario.
	Le registrazioni hanno la risoluzione errata.	L'impostazione della risoluzione dell'immagine in AXIS Body Worn Manager non è corretta.	Andare nel profilo della telecamera in AXIS Body Worn Manager e impostare la corretta risoluzione dell'immagine.
	La registrazione è stata eliminata.	Il tempo di conservazione della destinazione del contenuto è breve. Ad esempio puoi: Se il tempo di conservazione nella destinazione del contenuto è 7 giorni e la registrazione sulla telecamera è vecchia di 8 giorni al momento dell'inserimento nella docking station, la registrazione verrà eliminata quando raggiungerà la destinazione del contenuto.	Modificare il tempo di conservazione della destinazione del contenuto impostando un valore superiore.
	La registrazione viene trasferita dalla telecamera al controller di sistema, ma non dal controller di sistema alla destinazione del contenuto.	La telecamera è stata rimossa dalla destinazione del contenuto.	Rinominare l'utente a cui è assegnata la telecamera e riavviare il controller di sistema.
destinazione del contenuto.		Generalmente, le destinazioni dei contenuti accettano registrazioni da utenti e telecamere che sono stati rimossi dalla destinazione dei contenuti. Se tuttavia questa operazione non è supportata e si rimuovono gli utenti o le telecamere nella destinazione dei contenuti invece che in AXIS Body Worn Manager, è possibile che le registrazioni non siano trasferite dal controller di sistema.	Vedere .
	L'ora nel sistema indossabile non coincide con l'ora della destinazione del contenuto.	Assicurarsi che l'ora nel sistema indossabile e nella destinazione del contenuto coincidano.	
		Ci è voluto troppo tempo per scaricare le registrazioni dalla telecamera al controller di sistema perché la connessione tra la telecamera e la docking station è di cattiva qualità. La telecamera non è inserita in modo corretto nella docking station. I connettori di docking sono sporchi o consumati. I pogo pin nella docking bay sono sporchi o consumati.	Assicurarsi che tutti i connettori siano puliti, vedere <b>Pulizia</b> nel manuale per l'utente della telecamera su <i>help.axis.com</i> .

# Risoluzione dei problemi

	Rilascia	Causa	Soluzione
	Viene persa la connessione tra il sistema indossabile e la destinazione del contenuto.	Sono state modificate certe configurazioni, come l'indirizzo IP della destinazione del contenuto.	
AXIS Body Worn Live	Problemi con AXIS Body Worn Live.	Il sistema si trova in Europe, il sistema include telecamere AXIS W100 o W101 e il router WIFI utilizza il canale 12 o 13.	Contattare bodywornli- ve.support@axis.com e fornire l'ID del sistema e il paese in cui si trova il sistema.
AXIS Body Worn Assistant	Impossibile completare l'abbinamento.	La portata wireless tra il dispositivo mobile e la telecamera indossabile è limitata.	Tenere il dispositivo mobile e la telecamera indossabile più
	Impossibile collegarsi alla telecamera indossabile.		vicini.
	Impossibile usare Live view (Visualizzazione in diretta).		
	Impossibile visualizzare l'ID utente completo nella filigrana visiva.	Nella filigrana visiva vengono visualizzati solo i primi 12 caratteri dell'ID utente.	Se l'ID utente è più lungo di 12 caratteri, si consiglia di includere all'inizio la parte più unica.
	Impossibile collegarsi alla telecamera indossabile.	L'abbinamento è scaduto o è stato rimosso dal sistema indossabile.	Contattare l'amministratore del sistema e richiedere un nuovo abbinamento. Una volta ricevute le informazioni necessarie, aprire l'app e seguire le istruzioni su.
Lettore RFID	II LED sul lettore non diventa verde quando lo si collega al controller di sistema.	Si sta utilizzando un lettore RFID che non è supportato dal sistema indossabile.	Utilizzare External RFID Card Reader 125kHz + 13.56MHz with NFC (USB).
Video	Nessun dato sulla posizione nella sovrapposizione di testo.	l dati sulla posizione sono disattivati.	Attivare i dati sulla posizione nel profilo della telecamera.
		Nessun segnale GPS all'inizio della registrazione.	-
	Nessun ID utente nella sovrapposizione di testo.	L'utente della telecamera non ha ID utente.	Aggiungere un ID utente all'utente della telecamera.
Sensore fondina	La registrazione non inizia durante l'estrazione dell'arma.	Il sensore fondina non è collegato alla telecamera.	Se si collega la telecamera al sensore fondina, assicurarsi che sia nel raggio d'azione della fotocamera entro 10 minuti dalla rimozione della telecamera. In circostanze normali l'intervallo è di 5-10 m.
		Il sensore fondina non è calibrato.	Calibrare il sensore fondina. Vedere la <i>pagina di supporto Yardarm</i> per saperne di più.
	Il sensore fondina non si associa o non si connette alla telecamera.	L'applicazione mobile Holster Aware Setup è connessa al sensore della fondina.	Chiudere l'applicazione mobile Holster Aware Setup e riavviare il processo di associazione.

### Risoluzione dei problemi

### Procedure generali di risoluzione dei problemi

Se non sei sicuro di quale sia la causa del problema con il sistema indossabile, una delle seguenti azioni può aiutare:

#### Telecamera

- 1. Riavviare la telecamera indossabile.
  - Se la telecamera è inserita nella docking station, staccare telecamera e reinserirla.
  - Se la telecamera non è inserita nella docking station, utilizzare il pulsante di accensione per spegnerla, quindi riaccenderla.
- 2. Aggiornare la body cam con la versione software del dispositivo più recente, vedere .
- 3. Inserire la telecamera nella docking station e rimuoverla dal sistema tramite AXIS Body Worn Manager. Ciò reimposta i valori predefiniti di fabbrica della telecamera. Aggiungere di nuovo la telecamera al sistema. Vedere .

#### Unità di controllo del sistema

- 1. Riavviare il controller del sistema, vedere . I registri e le registrazioni rimangono intatti sul dispositivo di archiviazione del controller del sistema durante il riavvio.
- 2. Aggiornare il controller del sistema con la versione software del dispositivo più recente, vedere .
- 3. Reimpostare il controller del sistema d'estensione sui valori predefiniti di fabbrica (ciò non si applica al controller del sistema sul quale è stato inizialmente creato il sistema Body Cam), utilizzando uno dei seguenti metodi:
  - Si consiglia di reimpostare il controller di sistema d'estensione da AXIS Body Worn Manager, vedere .
  - Quando il metodo precedente non è possibile, accedere al controller di sistema d'estensione e fare clic su Reset system controller (Resetta controller di sistema).
- 4. Ripristinare i valori predefiniti di fabbrica del sistema Body Cam, vedere .

Per maggiori informazioni su come riconoscere i potenziali problemi, consultare anche e .

### Bisogno di assistenza?

#### Contattare l'assistenza

Se serve ulteriore assistenza, andare su axis.com/support.

#### Condivisione dei dati con Axis

Raccogliamo dati anonimi sulle prestazioni dei nostri dispositivi e su come gli utenti interagiscono con essi. In questo modo possiamo migliorare i nostri dispositivi e l'esperienza degli utenti. Non vengono raccolti dati personali. Per ulteriori dettagli, fare riferimento alla nostra *Informativa sulla privacy*.

Per modificare le impostazioni della privacy, andare in Settings (Impostazioni) - System (Sistema) > Privacy.

Manuale dell'utente Soluzioni Axis Body Cam © Axis Communications AB, 2020 - 2024 Ver. M34.5 Data: Settembre 2024 Codice art. T10135878